

BORMANN®

Elite

Life in style.



BLF3550

052487

BLF3600

052494

EN FR

IT EL

BG SL

RO HR

v2.2



WWW.NIKOLAOUTOOLS.COM



INSTRUCTIONS

Installation Points

1. Require the direction to the southwest and the best installation angle with the horizontal plane. Due to the different latitudes, please refer to the local best installation angle. See Table 1 below.
2. Require solar panels to be exposed to direct sunlight throughout the day and not to buildings or trees. Wood and other obstruction to ensure the longest exposure time (solar energy must not be used) Plate mounted under glass or indoor). Only by installing solar panels correctly and scientifically can the best charging effect be achieved.

Usage Method:

1. Check lights

The solar lamp has been charged at the factory and be can turned on normally. Before installation, please check whether the light can be turned on or off and cover the solar panel with a book (or keep it in the dark). If the lights show that the lamps are in good condition, please feel free to install and use them!

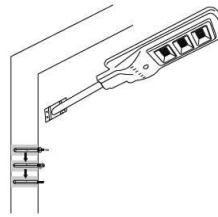
Note the following steps when installing during the day:

Step 1: Turn on the switch.

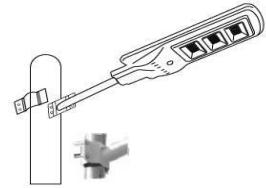
Step 2: Cover the solar panels with paper and check if the lights are on, the lamp is normal.

Note: The installation and inspection methods of all the above lamps are roughly the same.

Installation Instructions



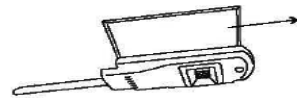
Method 1



Method 2



Step 1

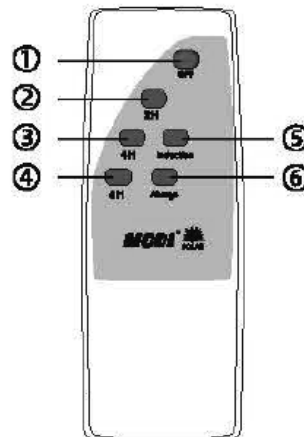


Leatheroid

Step 2

Remote Control Key Instructions

1. Turn ON/OFF button.
2. Light up for 2 hours then start radar mode.
3. Light up for 4 hours then start radar mode.
4. Light up for 6 hours then start radar mode.
5. Full radar mode.
6. Full bright mode.



Intelligent Radar Induction Switch





Important hints

1. Install the lamp:

Install the lamp correctly at the place where the sunlight can reach, and press the switch, the lamp shall be lighting on normally. After two minutes, the lamp will enter the light sensing mode. If installing during daytime, the lamp shall enter the charging mode without lighting on, and the indicator light shall flash or be on green. If installing at night, the lamp shall continue to light on after two minutes, and the indicator light shall be on normally until the automatic charging and discharging cycle after daylight.

2. Indicator light:

Red light indicates lack of current and needs to be charged urgently; yellow light indicates that the current is below 70%, indicating that it can be charged; the green light indicates that the power is sufficient.

3. It supports external power supply and solar panel expansion charging. Solar lamps are often unable to display due to no sunlight in the room or lack of power and no light during indoor display. This lamp can support adapter or solar panel expansion charging < 5V 0,1- 3A.

Other hints

1. Please do not connect 220 V AC to avoid damaging solar lights!
2. Please pay attention to fixing the solar panels and lamps so as not to hurt people when the wind blows.
3. Please do not disassemble the solar energy lamp, so as not to affect maintenance.
4. In order not to affect the use of lights, clean up the dust and dirt on the surface of the solar panels every 3 months.
5. Solar powered lamps contain batteries.
6. Batteries are recyclables. Please do not litter.
7. The battery must be fully charged before it can be used for more than 12 hours.

TECHNICAL DATA		
MODEL	BLF3550	BLF3600
RATED POWER	150 W	300 W
COLOUR TEMPERATURE	6500 K	6500 K
COLOUR RENDERING INDEX	> 70	> 70
BATTERY CAPACITY	32650 - 10000 mAh	32650 - 20000 mAh
CHARGING TIME	6 hours	6 hours
RUNNING TIME	12 hours	12 hours
DIMENSIONS	500*235*80 mm	820*245*75 mm
BEAM ANGLE	120°	120°
MATERIAL	ABS	ABS
IP GRADE	IP65	IP65
AVERAGE LIFE (HRS)	25000	25000
LUMINOUS FLUX	750 Lumen	1000 Lumen

SOLAR STREET LIGHT LED WITH SOLAR PANEL EMBEDDED, WATERPROOF

* The manufacturer reserves the right to make minor changes to product design and technical specifications without prior notice unless these changes significantly affect the performance and safety of the products. The parts described / illustrated in the pages of the manual that you hold in your hands may also concern other models of the manufacturer's product line with similar features and may not be included in the product you just acquired.

* To ensure the safety and reliability of the product and the warranty validity, all repair, inspection, repair or replacement work, including maintenance and special adjustments, must only be carried out by technicians of the authorized service department of the manufacturer.

* Always use the product with the supplied equipment. Operation of the product with non-provided equipment may cause malfunctions or even serious injury or death. The manufacturer and the importer shall not be liable for injuries and damages resulting from the use of non-conforming equipment.

ΟΔΗΓΙΕΣ

Σημεία εγκατάστασης

1. Ζητήστε την κατεύθυνση προς τα νοτιοδυτικά και την καλύτερη γωνία εγκατάστασης με το οριζόντιο επίπεδο. Λόγω των διαφορετικών γεωγραφικών πλατών, ανατρέξτε στην τοπική καλύτερη γωνία εγκατάστασης. βλ. παρακάτω πίνακα 1.

2. Απαιτείται οι ηλιακοί συλλέκτες να είναι εκτεθειμένοι στο άμεσο ηλιακό φως καθ' όλη τη διάρκεια της ημέρας και όχι σε κτίρια ή δέντρα. Ξύλο και άλλα εμπόδια για να εξασφαλιστεί ο μεγαλύτερος χρόνος έκθεσης (η ηλιακή ενέργεια δεν πρέπει να χρησιμοποιείται) Πινακίδα τοποθετημένη κάτω από γυαλί ή σε εσωτερικό χώρο). Μόνο με τη σωστή και επιστημονική εγκατάσταση των ηλιακών συλλεκτών μπορεί να επιτευχθεί το καλύτερο αποτέλεσμα φόρτισης.

Μέθοδος χρήσης:

1. Ελέγξτε τα φώτα

Το ηλιακό φωτιστικό είναι φορτισμένο από το εργοστάσιο και μπορεί να τεθεί σε λειτουργία κανονικά. Πριν από την εγκατάσταση, ελέγξτε αν το φως μπορεί να ανάψει ή να σβήσει και καλύψτε τον ηλιακό συλλέκτη με ένα βιβλίο (ή κρατήστε τον στο σκοτάδι). Αν τα φώτα δείχνουν ότι οι λαμπτήρες είναι σε καλή κατάσταση, μπορείτε να τα εγκαταστήσετε και να τα χρησιμοποιήσετε!

Λάβετε υπόψη τα ακόλουθα βήματα κατά την εγκατάσταση κατά τη διάρκεια της ημέρας:

Βήμα 1: Ανοίξτε τον διακόπτη.

Βήμα 2: Καλύψτε τους ηλιακούς συλλέκτες με χαρτί και ελέγξτε αν τα φώτα είναι αναμμένα, ο λαμπτήρας είναι κανονικός.

Σημείωση: Οι μέθοδοι εγκατάστασης και επιθεώρησης όλων των παραπάνω λαμπτήρων είναι περίπου οι ίδιες.

Πλήκτρα του τηλεχειριστηρίου

1. Κουμπί ON/OFF.

2. Ανάβει για 2 ώρες και στη συνέχεια ξεκινά η λειτουργία ραντάρ.

3. Ανάβει για 4 ώρες και στη συνέχεια ξεκινά η λειτουργία ραντάρ.

4. Ανάβει για 6 ώρες και στη συνέχεια ξεκινά η λειτουργία ραντάρ.

5. Πλήρης λειτουργία ραντάρ.

6. Πλήρης φωτεινή λειτουργία.



Χωρίς ηλεκτρικό ρεύμα



Ασύρματη συσκευή



365 μέρες φως



Διάρκεια μεγαλύτερη των 12 ωρών

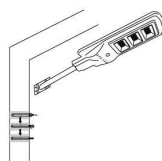


Απομακρυσμένος έλεγχος

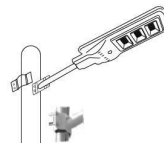


Προστασία από σκόνη

Οδηγίες Εγκατάστασης



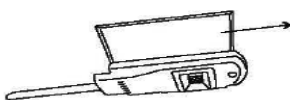
Μέθοδος 1



Μέθοδος 2

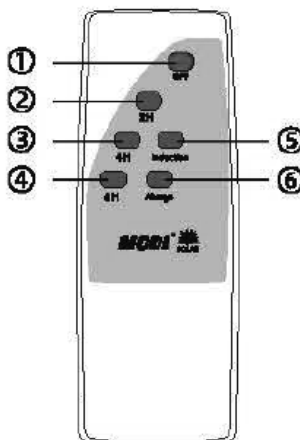


Βήμα 1



Δερματοειδές

Βήμα 2



Έξυπνος διακόπτης ραντάρ



Σημαντικές συμβουλές

1. Τοποθετήστε τη λάμπα:

Εγκαταστήστε τον λαμπτήρα σωστά στο σημείο όπου μπορεί να φτάσει το φως του ήλιου και πατήστε τον διακόπτη, ο λαμπτήρας θα ανάψει κανονικά. Μετά από δύο λεπτά, ο λαμπτήρας θα εισέλθει στη λειτουργία ανίχνευσης φωτός. Εάν η εγκατάσταση γίνει κατά τη διάρκεια της ημέρας, ο λαμπτήρας θα εισέλθει στη λειτουργία φόρτισης χωρίς να ανάψει και η ενδεικτική λυχνία θα αναβοσβήνει ή θα είναι αναμμένη με πράσινο χρώμα. εάν η εγκατάσταση γίνει τη νύχτα, ο λαμπτήρας θα συνεχίσει να ανάψει μετά από δύο λεπτά και η ενδεικτική λυχνία θα είναι αναμμένη κανονικά μέχρι τον αυτόματο κύκλο φόρτισης και εκφόρτισης μετά το φως της ημέρας.

2. Ενδεικτική λυχνία:

Η κόκκινη λυχνία υποδεικνύει έλλειψη ρεύματος και πρέπει να φορτιστεί επειγόντως- η κίτρινη λυχνία υποδεικνύει ότι το ρεύμα είναι κάτω από 70%, υποδεικνύοντας ότι μπορεί να φορτιστεί- η πράσινη λυχνία υποδεικνύει ότι η ισχύς είναι επαρκής.

3. Υποστηρίζει εξωτερική τροφοδοσία ρεύματος και φόρτιση επέκτασης ηλιακού πάνελ. Οι ηλιακοί λαμπτήρες συχνά δεν είναι σε θέση να προβάλλουν λόγω έλλειψης ηλιακού φωτός στο δωμάτιο ή έλλειψης ρεύματος και χωρίς φως κατά τη διάρκεια της προβολής σε εσωτερικούς χώρους. Αυτός ο λαμπτήρας μπορεί να υποστηρίξει φόρτιση προσαρμογέα ή φόρτιση επέκτασης ηλιακού πάνελ < 5V 0,1 - 3A.

Άλλες συμβουλές

1. Παρακαλούμε μην συνδέετε το 220 V AC για να αποφύγετε την καταστροφή των ηλιακών λαμπτήρων!
2. Παρακαλείστε να δώσετε προσοχή στη στερέωση των ηλιακών συλλεκτών και των λαμπτήρων, ώστε να μην τραυματίσετε τους ανθρώπους όταν φυσάει ο άνεμος.
3. Παρακαλώ μην αποσυναρμολογείτε τον λαμπτήρα ηλιακής ενέργειας, ώστε να μην επηρεάζεται η συντήρηση.
4. Για να μην επηρεάσετε τη χρήση των φώτων, καθαρίζετε τη σκόνη και τη βρωμιά στην επιφάνεια των ηλιακών συλλεκτών κάθε 3 μήνες.
5. Οι λαμπτήρες ηλιακής ενέργειας περιέχουν μπαταρίες.
6. Οι μπαταρίες είναι ανακυκλώσιμα υλικά. Παρακαλούμε να μην πετάτε σκουπίδια.
7. Η μπαταρία πρέπει να είναι πλήρως φορτισμένη πριν μπορέσει να χρησιμοποιηθεί για περισσότερες από 12 ώρες.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ		
ΜΟΝΤΕΛΟ	BLF3550	BLF3600
ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΗ ΙΣΧΥΣ	150 W	300 W
ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ ΧΡΩΜΑΤΟΣ	6500 K	6500 K
ΔΕΙΚΤΗΣ ΑΠΟΔΟΣΗΣ ΧΡΩΜΑΤΩΝ	> 70	> 70
ΧΩΡΗΤΙΚΟΤΗΤΑ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ	32650 - 10000 mAh	32650 - 20000 mAh
ΧΡΟΝΟΣ ΦΟΡΤΙΣΗΣ	6 ώρες	6 ώρες
ΧΡΟΝΟΣ ΚΑΤΑΓΡΑΦΗΣ	12 ώρες	12 ώρες
ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ	500*235*80 mm	820*245*75 mm
ΓΩΝΙΑ ΔΕΣΜΗΣ ΦΩΤΟΣ	120°	120°
ΒΑΣΙΚΟ ΥΛΙΚΟ	ABS	ABS
ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΣΗ	IP65	IP65
ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΖΩΗΣ (ΩΡΕΣ)	25000	25000
ΦΩΤΕΙΝΗ ΡΟΗ	750 Lumen	1000 Lumen

ΗΛΙΑΚΟ ΦΩΤΙΣΤΙΚΟ ΔΡΟΜΟΥ LED
ΜΕ ΦΩΤΟΒΟΛΤΑΪΚΟ ΠΑΝΕΛ
ΕΝΣΩΜΑΤΩΜΕΝΟ, ΑΔΙΑΒΡΟΧΟ

*Ο κατασκευαστής διατηρεί το δικαίωμα να πραγματοποιήσει δευτερεύουσες αλλαγές στο σχεδιασμό του προϊόντος και στα τεχνικά χαρακτηριστικά χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση, εκτός εάν οι αλλαγές αυτές επηρεάζουν σημαντικά την απόδοση και λειτουργία ασφάλειας των προϊόντων. Τα εξαρτήματα που περιγράφονται / απεικονίζονται στις σελίδες του εγχειριδίου που κρατάτε στα χέρια σας ενδέχεται να αφορούν και σε άλλα μοντέλα της σειράς προϊόντων του κατασκευαστή, με παρόμοια χαρακτηριστικά, και ενδέχεται να μην περιλαμβάνονται στο προϊόν που μόλις αποκτήσατε.

* Για να διασφαλιστεί η ασφάλεια και η αξιοπιστία του προϊόντος καθώς και η ισχύς της εγγύησης όλες οι εργασίες επιδιόρθωσης, ελέγχου, επισκευής ή αντικατάστασης συμπεριλαμβανομένης της συντήρησης και των ειδικών ρυθμίσεων, πρέπει να εκτελούνται μόνο από τεχνικούς του εξουσιοδοτημένου τμήματος Service του κατασκευαστή.

* Χρησιμοποιείτε πάντα το προϊόν με τον παρεχόμενο εξοπλισμό. Η λειτουργία του προϊόντος με μη-προβλεπόμενο εξοπλισμό ενδέχεται να προκαλέσει βλάβη ή ακόμα και σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο. Ο κατασκευαστής και ο εισαγωγέας ουδεμία ευθύνη φέρει για τραυματισμούς και βλάβες που προκύπτουν από την χρήση μη προβλεπόμενου εξοπλισμού.

INSTRUCTIONS

Points d'installation

1. Exiger la direction vers le sud-ouest et le meilleur angle d'installation avec le plan horizontal. En raison des différentes latitudes, veuillez vous référer au meilleur angle d'installation local, voir le tableau 1 ci-dessous.

2. Exiger que les panneaux solaires soient exposés à la lumière directe du soleil tout au long de la journée et non à des bâtiments ou des arbres, bois et autres obstructions pour assurer le plus long temps d'exposition (l'énergie solaire ne doit pas être utilisée) Plaque montée sous verre ou à l'intérieur). Seule une installation correcte et scientifique des panneaux solaires permet d'obtenir le meilleur effet de charge.

Méthode d'utilisation :

1. Vérifiez les lumières

La lampe solaire a été chargée en usine et peut s'allumer normalement. Avant l'installation, veuillez vérifier si la lumière peut être allumée ou éteinte et couvrir le panneau solaire avec un livre (ou le garder dans l'obscurité). Si les lumières montrent que les lampes sont en bon état, s'il vous plaît n'hésitez pas à les installer et à les utiliser !

Notez les étapes suivantes lors de l'installation pendant la journée:

Étape 1 : Allumez l'interrupteur.

Étape 2 : Couvrez les panneaux solaires avec du papier et vérifiez si les lumières sont allumées, la lampe est normale.

Remarque : Les méthodes d'installation et d'inspection de toutes les lampes ci-dessus sont à peu près les mêmes.

Instructions pour la télécommande

1. Bouton ON/OFF.
2. S'allume pendant 2 heures puis démarre le mode radar.
3. S'allume pendant 4 heures puis démarre le mode radar.
4. S'allume pendant 6 heures puis démarre le mode radar.
5. Mode radar complet.
6. Mode pleine lumière.



Zero électricité



Sans fil



365 jours de lumière



Temps de travail > 12 heures

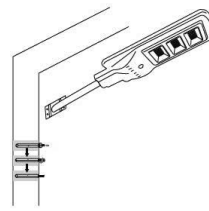


Remote contrôle

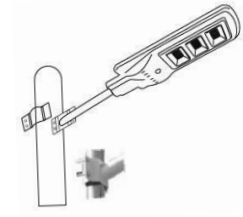


Anti-poussière

Installation Instructions



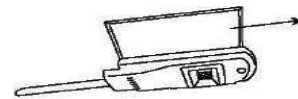
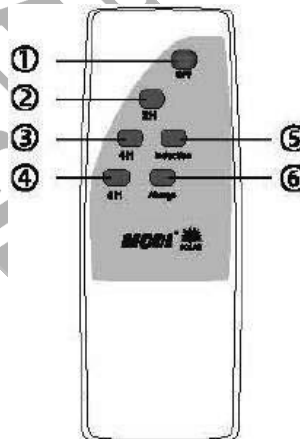
Méthode 1



Méthode 2



Étape 1

Leatheroid
Step 2

Intelligent interrupteur d'induction radar



Conseils importants

1. Installez la lampe :

Installez la lampe correctement à l'endroit où la lumière du soleil peut atteindre, et appuyez sur l'interrupteur, la lampe s'allumera normalement. Après deux minutes, la lampe passe en mode de détection de la lumière. Si l'installation a lieu de jour, la lampe entre en mode de charge sans s'allumer, et le témoin lumineux clignote ou reste allumé en vert. Si l'installation a lieu de nuit, la lampe continue à s'allumer après deux minutes, et le témoin lumineux reste allumé normalement jusqu'au cycle de charge et de décharge automatique après la lumière du jour.

2. Témoin lumineux :

Le voyant rouge indique un manque de courant et doit être rechargé de toute urgence ; le voyant jaune indique que le courant est inférieur à 70%, ce qui signifie qu'il peut être chargé ; le voyant vert indique que la puissance est suffisante.

3. Il prend en charge l'alimentation externe et la charge d'expansion des panneaux solaires. Les lampes solaires sont souvent incapables de s'afficher en raison de l'absence de lumière du soleil dans la pièce ou du manque d'alimentation et de lumière pendant l'affichage intérieur. Cette lampe peut prendre en charge l'adaptateur ou la charge d'expansion de panneau solaire < 5V 0,1- 3A.

Autres conseils

1. Veuillez ne pas connecter le 220 V AC pour éviter d'endommager les lampes solaires !
2. Veuillez faire attention à la fixation des panneaux solaires et des lampes afin de ne pas blesser les gens lorsque le vent souffle.
3. Veuillez ne pas démonter la lampe à énergie solaire, afin de ne pas affecter l'entretien.
4. Afin de ne pas affecter l'utilisation des lampes, nettoyez la poussière et la saleté à la surface des panneaux solaires tous les 3 mois.
5. Les lampes à énergie solaire contiennent des piles.
6. Les piles sont recyclables. Veuillez ne pas les jeter dans la nature.

La batterie doit être entièrement chargée avant de pouvoir être utilisée pendant plus de 12 heures.

DONNÉES TECHNIQUES		
MODÈLE	BLF3550	BLF3600
PUISSANCE NOMINALE	150 W	300 W
TEMPÉRATURE DE COULEUR	6500 K	6500 K
INDICE DE RENDU DES COULEURS	> 70	> 70
CAPACITÉ DE LA BATTERIE	32650 - 10000 mAh	32650 - 20000 mAh
TEMPS DE CHARGE	6 heures	6 heures
TEMPS DE COURSE	12 heures	12 heures
DIMENSIONS	500*235*80 mm	820*245*75 mm
ANGLE DU FAISCEAU	120°	120°
MATÉRIEL	ABS	ABS
GRADE IP	IP65	IP65
DURÉE DE VIE MOYENNE (H)	25000	25000
FLUX LUMINEUX	750 Lumen	1000 Lumen

LAMPADAIRE SOLAIRE À LED
PANNEAU ENCASTRÉ, ÉTANCHE

* Le fabricant se réserve le droit d'apporter des modifications mineures à la conception et aux spécifications techniques des produits sans préavis, à moins que ces modifications n'affectent de manière significative les performances et la sécurité des produits. Les pièces décrites / illustrées dans les pages du manuel que vous tenez entre vos mains peuvent également concerner d'autres modèles de la gamme de produits du fabricant ayant des caractéristiques similaires et peuvent ne pas être incluses dans le produit que vous venez d'acquérir.

* Pour garantir la sécurité et la fiabilité du produit et la validité de la garantie, tous les travaux de réparation, d'inspection ou de remplacement, y compris l'entretien et les réglages spéciaux, doivent être effectués uniquement par des techniciens du service après-vente agréé du fabricant.

* Utilisez toujours le produit avec l'équipement fourni. L'utilisation du produit avec un équipement non fourni peut entraîner des dysfonctionnements, voire des blessures graves ou la mort. Le fabricant et l'importateur ne sont pas responsables des blessures et des dommages résultant de l'utilisation d'un équipement non conforme.

ISTRUZIONI

Punti di installazione

1. Richiedere la direzione verso sud-ovest e l'angolo di installazione migliore rispetto al piano orizzontale. A causa delle diverse latitudini, si prega di fare riferimento all'angolo di installazione migliore a livello locale.

2. I pannelli solari devono essere esposti alla luce diretta del sole per tutto il giorno e non a edifici o alberi. Legno e altri ostacoli per garantire il tempo di esposizione più lungo (l'energia solare non deve essere utilizzata) Piastra montata sotto vetro o al chiuso). Solo installando i pannelli solari in modo corretto e scientifico è possibile ottenere il miglior effetto di ricarica.

Metodo di utilizzo:

1. Controllare le luci

La lampada solare è stata caricata in fabbrica e può essere accesa normalmente. Prima dell'installazione, verificare se la luce può essere accesa o spenta e coprire il pannello solare con un libro (o tenerlo al buio). Se le luci mostrano che le lampade sono in buone condizioni, non esitate a installarle e utilizzarle!

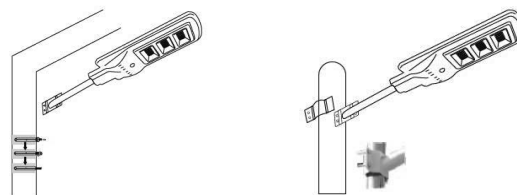
Per l'installazione durante il giorno, attenersi alla seguente procedura:

Fase 1: Accendere l'interruttore.

Fase 2: coprire i pannelli solari con della carta e controllare se le luci sono accese, la lampada è normale.

Nota: i metodi di installazione e ispezione di tutte le lampade di cui sopra sono più o meno gli stessi.

Istruzioni per l'installazione

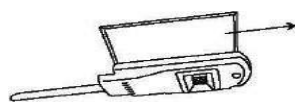


Metodo 1

Metodo 2



Passo 1

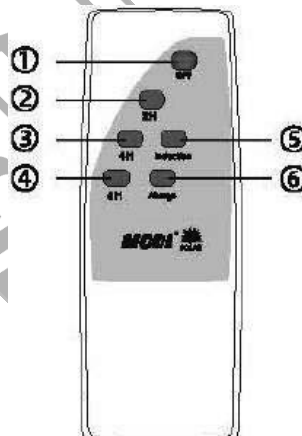


Leateroide

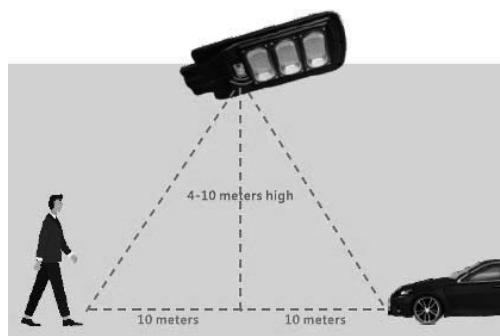
Passo 2

Istruzioni per la chiave del telecomando

1. Accendere il pulsante ON/OFF.
2. Si accende per 2 ore, quindi avvia la modalità radar.
3. Si accende per 4 ore, quindi avvia la modalità radar.
4. Si accende per 6 ore, quindi avvia la modalità radar.
5. Modalità radar completa.
6. Modalità piena luminosità.



Interruttore a induzione radar intelligente



Elettricità Zero



Senza fili



365 giorni di luce



Tempo di lavoro > 12 ore



Remoto controllo



Antipolvere

Suggerimenti importanti**1. Installare la lampada:**

Installare correttamente la lampada in un punto in cui la luce del sole possa arrivare e premere l'interruttore: la lampada si accenderà normalmente. Dopo due minuti, la lampada entra in modalità di rilevamento della luce. Se l'installazione avviene di giorno, la lampada entra in modalità di carica senza accendersi e la spia lampeggia o è verde. Se l'installazione avviene di notte, la lampada continua ad accendersi dopo due minuti e la spia è accesa normalmente fino al ciclo di carica e scarica automatico dopo la luce del giorno.

2. Spia luminosa:

La luce rossa indica che la corrente è insufficiente e deve essere caricata con urgenza; la luce gialla indica che la corrente è inferiore al 70%, il che indica che può essere caricata; la luce verde indica che la potenza è sufficiente.

3. Supporta l'alimentazione esterna e la ricarica di espansione del pannello solare. Le lampade solari spesso non possono essere visualizzate a causa dell'assenza di luce solare nella stanza o della mancanza di alimentazione e di luce durante la visualizzazione in interni. Questa lampada può supportare l'adattatore o l'espansione di carica del pannello solare < 5V 0,1.- 3A.

Altri suggerimenti

1. Non collegare la corrente alternata a 220 V per evitare di danneggiare le luci solari!
2. Si prega di prestare attenzione a fissare i pannelli solari e le lampade in modo da non ferire le persone quando soffia il vento.
3. Non smontare la lampada a energia solare per non compromettere la manutenzione.
4. Per non compromettere l'utilizzo delle luci, rimuovere la polvere e lo sporco dalla superficie dei pannelli solari ogni 3 mesi.
5. Le lampade a energia solare contengono batterie.
6. Le batterie sono riciclabili. Si prega di non gettare rifiuti.
7. La batteria deve essere completamente carica prima di poter essere utilizzata per più di 12 ore.

DATI TECNICI		
MODELLO	BLF3550	BLF3600
POTENZA NOMINALE	150 W	300 W
TEMPERATURA DEL COLORE	6500 K	6500 K
INDICE DI RESA CROMATICA	> 70	> 70
CAPACITÀ DELLA BATTERIA	32650 - 10000 mAh	32650 - 20000 mAh
TEMPO DI CARICA	6 ore	6 ore
TEMPO DI CORSA	12 ore	12 ore
DIMENSIONI	500*235*80 mm	820*245*75 mm
ANGOLO DEL RAGGIO	120°	120°
MATERIALE	ABS	ABS
GRADO IP	IP65	IP65
VITA MEDIA (ORE)	25000	25000
FLUSSO LUMINOSO	750 Lumen	1000 Lumen

LAMPIONE SOLARE A LED CON SOLARE PANNELLO INCORPORATO, IMPERMEABILE

* Il produttore si riserva il diritto di apportare modifiche minori al design e alle specifiche tecniche del prodotto senza preavviso, a meno che tali modifiche non influiscano significativamente sulle prestazioni e sulla sicurezza dei prodotti. Le parti descritte/illustrate nelle pagine del manuale che avete tra le mani possono riguardare anche altri modelli della linea di prodotti del produttore con caratteristiche simili e potrebbero non essere incluse nel prodotto appena acquistato.

* Per garantire la sicurezza e l'affidabilità del prodotto e la validità della garanzia, tutti gli interventi di riparazione, ispezione o sostituzione, compresa la manutenzione e le regolazioni speciali, devono essere eseguiti esclusivamente da tecnici del servizio di assistenza autorizzato dal produttore.

* Utilizzare sempre il prodotto con l'attrezzatura fornita. L'utilizzo del prodotto con apparecchiature non in dotazione può causare malfunzionamenti o addirittura lesioni gravi o morte. Il produttore e l'importatore non sono responsabili per lesioni e danni derivanti dall'uso di apparecchiature non conformi.

ИНСТРУКЦИИ

Точки за инсталиране

1. Изисква се посоката към югозапад и най-добрият ъгъл на монтаж спрямо хоризонталната равнина. Поради различните географски ширини, моля, направете справка с местния най-добър ъгъл на инсталиране. Вижте Таблица 1 по-долу.

2. Изисквайте слънчевите панели да бъдат изложени на пряка слънчева светлина през целия ден, а не на сгради или дървета. дървесина и други препятствия, за да се осигури най-дълго време на излагане (слънчевата енергия не трябва да се използва) Плоча, монтирана под стъкло или на закрито). Само чрез правилно и научно обосновано инсталиране на соларните панели може да се постигне най-добър ефект на зареждане.

Метод на използване:

1. Проверка на светлините

Соларната лампа е заредена фабрично и може да се включи нормално. Преди да монтирате, моля, проверете дали светлината може да се включи или изключи и покрийте слънчевия панел с книга (или го дръжте на тъмно). Ако светлините показват, че лампите са в добро състояние, моля, не се колебайте да ги инсталирате и използвате!

При инсталиране през деня спазвайте следните стъпки:

Стъпка 1: Включете превключвателя.

Стъпка 2: Покрийте слънчевите панели с хартия и проверете дали светят лампите, лампата е нормална.

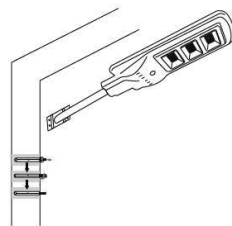
Забележка: Методите за монтаж и проверка на всички горепосочени лампи са приблизително еднакви.

Инструкции за ключове за дистанционно управление

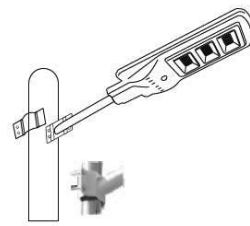
1. Включете бутона ON/OFF.
2. Светва в продължение на 2 часа, след което стартира радарния режим.
3. Светва в продължение на 4 часа, след което стартира радарния режим.
4. Светва в продължение на 6 часа, след което стартира радарния режим.
5. Пълен радарен режим.
6. Пълен ярък режим.



Инструкции за инсталиране



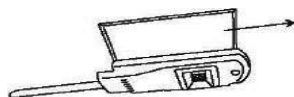
Метод 1



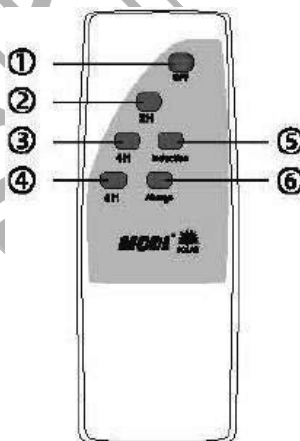
Метод 2



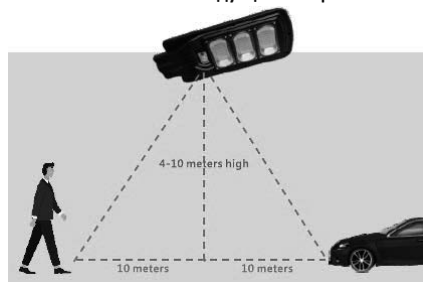
Стъпка 1



Стъпка 2 на Leatheroid



Интелигентен радарен индукционен превключвател





Важни съвети

1. Монтирайте лампата:

Инсталирайте правилно лампата на място, до което достига слънчева светлина, и натиснете превключвателя, а лампата ще светне нормално. След две минути лампата ще премине в режим на отчитане на светлината. Ако се инсталира през деня, лампата влиза в режим на зареждане, без да свети, а индикаторната светлина мига или свети в зелено. Ако се инсталира през нощта, лампата продължава да свети след две минути, а индикаторната светлина свети нормално до автоматичния цикъл на зареждане и изключване на зареждането след дневна светлина.

2. Индикаторна светлина:

Червената светлина показва липса на ток и трябва да се зареди спешно; жълтата светлина показва, че токът е под 70%, което означава, че може да се зареди; зелената светлина показва, че захранването е достатъчно.

3. Поддържа външно захранване и зареждане с разширение на слънчевия панел. Соларните лампи често не могат да се показват поради липса на слънчева светлина в помещението или липса на захранване и светлина по време на показване на закрито. Тази лампа може да поддържа адаптер или разширяване на зареждането на соларния панел < 5V 0,1.- 3A.

Други подсказки

1. Моля, не свързвайте 220 V променлив ток, за да не повредите соларните лампи!
2. Моля, обърнете внимание на закрепването на соларните панели и лампите, за да не пострадат хората, когато духа вятър.
3. Моля, не разглобявайте лампата за слънчева енергия, за да не повлияете на поддръжката.
4. За да не се отрази на работата на светлините, на всеки 3 месеца почиствайте прахта и мръсотията по повърхността на слънчевите панели.
5. Лампите, захранвани със слънчева енергия, съдържат батерии.
6. Батериите са рециклируеми материали. Моля, не изхвърляйте отпадъци.
7. Батерията трябва да бъде напълно заредена, преди да може да се използва повече от 12 часа.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ		
МОДЕЛ	BLF3550	BLF3600
РЕАЛИЗИРАНА МОЩНОСТ	150 W	300 W
ЦВЕТНА ТЕМПЕРАТУРА	6500 K	6500 K
ИНДЕКС НА ЦВЕТОПРЕДАВАНЕ	> 70	> 70
КАПАЦИТЕТ НА БАТЕРИЯТА	32650 - 10000 mAh	32650 - 20000 mAh
ВРЕМЕ ЗА ЗАРЕЖДАНЕ	6 часа	6 часа
ВРЕМЕ ЗА РАБОТА	12 часа	12 часа
РАЗМЕРИ	500*235*80 мм	820*245*75 мм
ЪГЪЛ НА ЛЪЧА	120°	120°
МАТЕРИАЛ	ABS	ABS
СТЕПЕН НА ЗАЩИТА IP	IP65	IP65
СРЕДЕН ЖИВОТ (Ч)	25000	25000
СВЕТЛИНЕН ПОТОК	750 лумена	1000 лумена

СЛЪНЧЕВА УЛИЧНА СВЕТЛИНА
ДОВЕДЕ СЪС СЛЪНЧЕВА ВГРАДЕН
ПАНЕЛ, ВОДОУСТОЙЧИВ

* Производителят си запазва правото да прави незначителни промени в дизайна и техническите спецификации на продуктите без предварително уведомление, освен ако тези промени не засягат значително работата и безопасността на продуктите. Частите, описани/илюстрирани на страниците на ръководството, което държите в ръцете си, може да се отнасят и за други модели от продуктова линия на производителя с подобни характеристики и може да не са включени в току-що придобития от вас продукт.

* За да се гарантира безопасността и надеждността на продукта и валидността на гаранцията, всички работи по ремонт, проверка или замяна, включително поддръжка и специални настройки, трябва да се извършват само от техници от оторизирания сервизен отдел на производителя.

* Винаги използвайте продукта с доставеното оборудване. Работата на продукта с оборудване, което не е доставено, може да доведе до неизправности или дори до сериозни наранявания или смърт. Производителят и вносителят не носят отговорност за наранявания и щети, възникнали в резултат на използването на несъответстващо на изискванията оборудване.

NAVODILA

Točke namestitve

1. Določite smer proti jugozahodu in najboljši kot namestitve glede na vodoravno ravnino. Zaradi različnih zemljepisnih širin glejte lokalni najboljši kot namestitve. Glej preglednico 1 spodaj.

2. Zahtevajte, da so sončne plošče ves dan izpostavljene neposredni sončni svetlobi in ne stavbam ali drevesom, lesa in drugih ovir, da se zagotovi čim daljši čas izpostavljenosti (sončna energija se ne sme uporabljati). Plošča nameščena pod steklom ali v zaprtih prostorih). Najboljši učinek polnjenja je mogoče doseči le s pravilno in znanstveno utemeljeno namestitvijo solarnih plošč.

Način uporabe:

1. Preverite luči

Solarna svetilka je bila tovarniško napolnjena in se lahko normalno vklopi. Pred namestitvijo preverite, ali se lahko luč prižge ali ugasne, in pokrijte solarno ploščo s knjigo (ali jo hranite v temi). Če luči kažejo, da so svetilke v dobrem stanju, jih lahko namestite in uporabite!

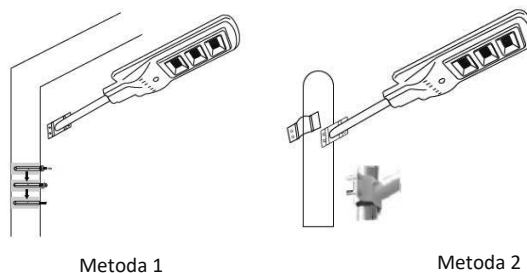
Pri nameščanju podnevi upoštevajte naslednje korake:

Korak 1: Vklonite stikalo.

Korak 2: Solarne plošče pokrijte s papirjem in preverite, ali luči svetijo, svetilka je normalna.

Opomba: Postopki namestitve in pregleda vseh zgornjih svetilk so približno enaki.

Navodila za namestitvev

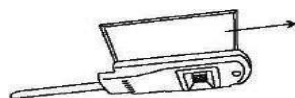


Metoda 1

Metoda 2



Korak 1

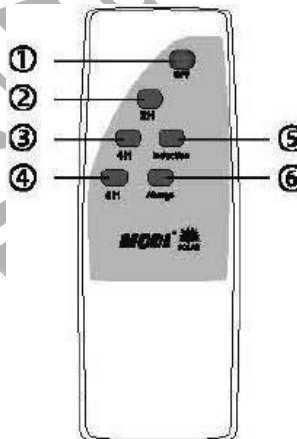


Leatheroid

Korak 2

Navodila za uporabo ključa daljinskega upravljalnika

1. Gumb za vklop/izklop.
2. Sveti 2 uri, nato pa zaženite radarski način.
3. Sveti 4 ure, nato pa zaženite radarski način.
4. Sveti 6 ur, nato pa zaženite radarski način.
5. Polni radarski način.
6. Polno svetel način.



Zero električne energije



Brezžični



365 dni svetlobe



Delovni čas > 12 ur

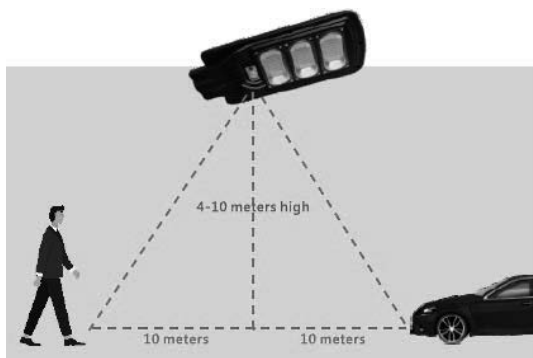


Oddalje na stran nadzor



Odpornost na prah

Intelligentno radarsko indukcijsko stikalo





Pomembni nasveti

1. Namestite svetilko:

Svetilko pravilno namestite na mesto, kamor lahko prodre sončna svetloba, in pritisnite stikalo, svetilka se normalno prižge. Po dveh minutah bo svetilka prešla v način zaznavanja svetlobe. Če se svetilka namesti podnevi, preide v način polnjenja, ne da bi se prižgala, indikatorna lučka pa utripa ali sveti zeleno. Če se svetilka namesti ponoči, se po dveh minutah še naprej prižiga, indikatorna lučka pa normalno sveti, dokler se po dnevni svetlobi ne zaključi cikel samodejnega polnjenja in raz- polnjenja.

2. Svetlobni indikator:

Rdeča lučka označuje pomanjkanje toka in jo je treba nujno napolniti; rumena lučka označuje, da je tok pod 70 %, kar pomeni, da jo je mogoče napolniti; zelena lučka označuje, da je moč zadostna.

3. Podpira polnjenje z zunanjim napajalnikom in solarno ploščo. Solarne svetilke pogosto ne morejo prikazovati zaradi pomanjkanja sončne svetlobe v prostoru ali pomanjkanja energije in svetlobe med prikazovanjem v zaprtih prostorih. Ta svetilka lahko podpira adapter ali razširitev polnjenja sončne plošče < 5V 0,1.- 3A.

Drugi namigi

1. Ne priključujte 220 V AC, da ne poškodujete solarnih svetilk!
2. Bodite pozorni na pritrdjevanje solarnih panelov in svetilk, da ne bi poškodovali ljudi, ko piha veter.
3. Svetilke za sončno energijo ne razstavljajte, da ne bi vplivala na vzdrževanje.
4. Da ne bi vplivali na uporabo luči, vsake 3 mesece odstranite prah in umazanijo na površini solarnih panelov.
5. Svetilke na sončno energijo vsebujejo baterije.
6. Baterije se reciklirajo. Ne odlagajte odpadkov.
7. Preden lahko baterijo uporabljate več kot 12 ur, jo je treba popolnoma napolniti.

TEHNIČNI PODATKI		
MODEL	BLF3550	BLF3600
OCENJENA MOČ	150 W	300 W
BARVNA TEMPERATURA	6500 K	6500 K
INDEKS BARVNE REPRODUKCIJE	> 70	> 70
ZMOGLJIVOST BATERIJE	32650 - 10000 mAh	32650 - 20000 mAh
ČAS POLNJENJA	6 ur	6 ur
ČAS BEGA	12 ur	12 ur
MERE	500*235*80 mm	820*245*75 mm
KOT ŽARKA	120°	120°
MATERIAL	ABS	ABS
STOPNJA IP	IP65	IP65
POVPREČNA ŽIVLJENJSKA DOBA (UR)	25000	25000
SVETLOBNI TOK (LUMINOUS FLUX)	750 lumnov	1000 lumnov

SONČNA ULIČNA RAZSVETLJAVA
VODILA S SONČNO ENERGIJO
VGRAJENA PLOŠČA, VODOODPORNA

* Proizvajalec si pridržuje pravico do manjših sprememb zasnovne in tehničnih specifikacij izdelka brez predhodnega obvestila, razen če te spremembe bistveno vplivajo na delovanje in varnost izdelkov. Deli, opisani/ prikazani na straneh priročnika, ki ga držite v rokah, se lahko nanašajo tudi na druge modele proizvajalčeve linije izdelkov s podobnimi lastnostmi in morda niso vključeni v izdelek, ki ste ga pravkar pridobili.

* Da bi zagotovili varnost in zanesljivost izdelka ter veljavnost garancije, smejo vsa popravila, preglede ali zamenjave, vključno z vzdrževanjem in posebnimi nastavitvami, opravljati le tehniki pooblaščenega servisnega oddelka proizvajalca.

* Izdelek vedno uporabljajte s priloženo opremo. Uporaba izdelka z opremo, ki ni priložena, lahko povzroči nepravilno delovanje ali celo hude telesne poškodbe ali smrt. Proizvajalec in uvoznik ne odgovarjata za poškodbe in škodo, ki so posledica uporabe neustrezne opreme.

INSTRUCȚIUNI

Puncte de instalare

1. Cereți direcția spre sud-vest și cel mai bun unghi de instalare cu planul orizontal. Din cauza latitudinilor diferite, vă rugăm să vă referiți la cel mai bun unghi de instalare local. Consultați tabelul 1 de mai jos.

2. Cereți ca panourile solare să fie expuse la lumina directă a soarelui pe tot parcursul zilei și nu la clădiri sau copaci, lemn și alte obstacole pentru a asigura cel mai lung timp de expunere (energia solară nu trebuie să fie utilizată) Placă montată sub sticlă sau în interior). Numai prin instalarea corectă și științifică a panourilor solare se poate obține cel mai bun efect de încărcare.

Metoda de utilizare:

1. Verificați luminile

Lampa solară a fost încărcată din fabrică și poate fi pornită în mod normal. Înainte de instalare, vă rugăm să verificați dacă lumina poate fi aprinsă sau stinsă și să acoperiți panoul solar cu o carte (sau să îl țineți în întuneric). Dacă luminile arată că lămpile sunt în stare bună, vă rugăm să nu ezitați să le instalați și să le folosiți!

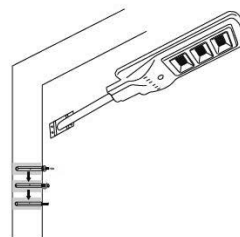
Rețineți următorii pași atunci când instalați în timpul zilei:

Pasul 1: Porniți comutatorul.

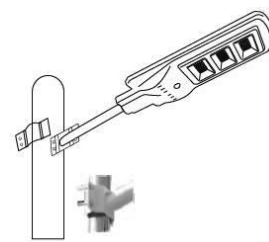
Pasul 2: Acoperiți panourile solare cu hârtie și verificați dacă luminile sunt aprinse, lampa este normală.

Notă: Metodele de instalare și de inspecție a tuturor lămpilor de mai sus sunt aproximativ aceleași.

Instalație Instrucțiuni de instalare



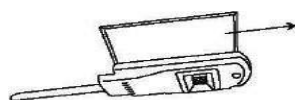
Metoda 1



Metoda 2

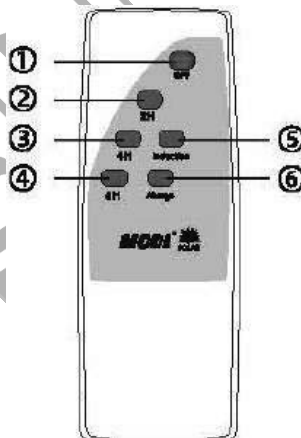


Pasul 1

Leatheroid
Etapa 2

Instrucțiuni pentru cheia de telecomandă

1. Apăsăți butonul ON/OFF.
2. Se aprinde timp de 2 ore, apoi pornește modul radar.
3. Se aprinde timp de 4 ore, apoi pornește modul radar.
4. Se aprinde timp de 6 ore, apoi pornește modul radar.
5. Modul radar complet.
6. Modul luminos complet.



Comutator inteligent de inducție a radarului inteligent



Zero electricitate



Wireless



365 de zile lumină



Timp de lucru > 12 ore



La distanță control



Rezistent la praf



Indicații importante

1. Instalați lampa:

Instalați corect lampa în locul în care poate ajunge lumina soarelui și apăsați comutatorul, lampa se aprinde în mod normal. După două minute, lampa va intra în modul de detectare a luminii. Dacă se instalează în timpul zilei, lampa intră în modul de încărcare fără a se aprinde, iar indicatorul luminos trebuie să clipească sau să fie verde. Dacă se instalează pe timp de noapte, lampa continuă să se aprindă după două minute, iar indicatorul luminos trebuie să fie aprins în mod normal până la ciclul automat de încărcare și descărcare după lumina zilei.

2. Indicator luminos:

Lumina roșie indică lipsa curentului și trebuie încărcat de urgență; lumina galbenă indică faptul că curentul este sub 70%, ceea ce înseamnă că poate fi încărcat; lumina verde indică faptul că puterea este suficientă.

3. Suportă alimentarea externă și încărcarea prin extinderea panoului solar. Lămpile solare sunt adesea în imposibilitatea de a afișa din cauza lipsei de lumină solară în cameră sau a lipsei de energie și a lipsei de lumină în timpul afișării în interior. Această lampă poate suporta adaptor sau încărcare de expansiune a panoului solar < 5V 0,1.- 3A.

Alte indicii

1. Vă rugăm să nu conectați 220 V AC pentru a evita deteriorarea luminilor solare!
2. Vă rugăm să acordați atenție la fixarea panourilor solare și a lămpilor pentru a nu răni oamenii atunci când bate vântul.
3. Vă rugăm să nu dezamblați lampa de energie solară, pentru a nu afecta întreținerea.
4. Pentru a nu afecta utilizarea luminilor, curățați praful și murdăria de pe suprafața panourilor solare la fiecare 3 luni.
5. Lămpile cu energie solară conțin baterii.
6. Bateriile sunt reciclabile. Vă rugăm să nu aruncați gunoaie.
7. Bateria trebuie să fie încărcată complet înainte de a putea fi utilizată pentru mai mult de 12 ore.

DATE TEHNICE		
MODEL	BLF3550	BLF3600
PUTERE NOMINALĂ	150 W	300 W
TEMPERATURA DE CULOARE	6500 K	6500 K
INDICE DE REDARE A CULORILOR	> 70	> 70
CAPACITATEA BATERIEI	32650 - 10000 mAh	32650 - 20000 mAh
TIMP DE ÎNCĂRCARE	6 ore	6 ore
TIMP DE EXECUȚIE	12 ore	12 ore
DIMENSIUNI	500*235*80 mm	820*245*75 mm
UNGHIIUL FASCICULULUI	120°	120°
MATERIAL	ABS	ABS
GRADUL IP	IP65	IP65
DURATA MEDIE DE VIAȚĂ (ORE)	25000	25000
FLUXUL LUMINOS	750 Lumen	1000 Lumen

LUMINA SOLARĂ STRADALĂ A CONDUS
CU SOLARE PANOU ÎNCORPORAT,
REZISTENT LA APĂ

* Producătorul își rezervă dreptul de a aduce modificări minore la designul și specificațiile tehnice ale produsului fără notificare prealabilă, cu excepția cazului în care aceste modificări afectează în mod semnificativ performanța și siguranța produselor. Piese descrise / ilustrate în paginile manualului pe care îl țineți în mâini pot viza și alte modele din linia de produse ale producătorului cu caracteristici similare și pot să nu fie incluse în produsul pe care tocmai l-ați achiziționat.

* Pentru a asigura siguranța și fiabilitatea produsului, precum și valabilitatea garanției, toate lucrările de reparații, inspecții sau înlocuiri, inclusiv întreținerea și reglajele speciale, trebuie să fie efectuate numai de către tehnicienii ai departamentului de service autorizat al producătorului.

* Utilizați întotdeauna produsul cu echipamentul furnizat. Utilizarea produsului cu echipamente care nu sunt furnizate poate cauza defecțiuni sau chiar vătămări grave sau chiar moartea. Producătorul și importatorul nu sunt răspunzători pentru vătămările și daunele rezultate din utilizarea unui echipament neconform.

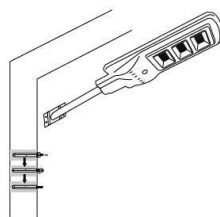
UPUTE

Instalacijske točke

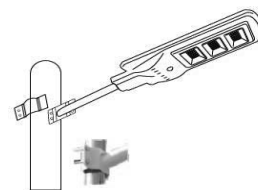
1. Zahtijevati smjer prema jugozapadu i najbolji kut ugradnje s vodoravnom ravninom. Zbog različitih geografskih širina, pogledajte lokalni najbolji kut ugradnje. Pogledajte tablicu 1 u nastavku.

2. Zahtijevati da solarni paneli budu izloženi izravnoj sunčevoj svjetlosti tijekom cijelog dana, a ne zgradama ili drveću. Drvo i druge prepreke kako bi se osiguralo najduže vrijeme izloženosti (ne smije se koristiti solarna energija) ploča postavljena ispod stakla ili unutarnja). Samo pravilnim i znanstvenim postavljanjem solarnih panela može se postići najbolji učinak punjenja.

Upute za instalaciju



Metoda 1



Metoda 2

1. Provjerite svjetla

Solarna lampa je tvornički napunjena i može se normalno uključiti. Prije postavljanja provjerite može li se svjetlo upaliti ili isključiti i pokrijte solarnu ploču knjigom (ili je držite u mraku). Ako svjetla pokazuju da su lampe u dobrom stanju, slobodno ih ugradite i koristite!

Imajte na umu sljedeće korake kada instalirate tijekom dana:

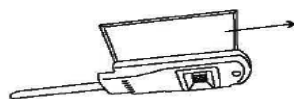
Korak 1: Uključite prekidač.

Korak 2: Pokrijte solarne ploče papirom i provjerite jesu li svjetla upaljena, lampa je normalna.

Napomena: Metode postavljanja i pregleda svih gore navedenih svjetiljki približno su iste.



Korak 1

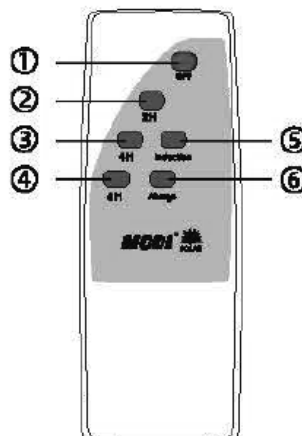


Leatheroid

Korak 2

Upute za tipke daljinskog upravljača

1. Uključite/isključite (ON/OFF) tipku.
2. Svijetlite 2 sata, a zatim pokrenite radarski način rada.
3. Svijetli 4 sata, a zatim pokreni radarski način rada.
4. Svijetli 6 sati, a zatim pokreni radarski način rada.
5. Puni radarski način rada.
6. Potpuno svijetli način rada.



Bez struje



Bežični



365 dana svjetlosti



Radno vrijeme > 12 sati

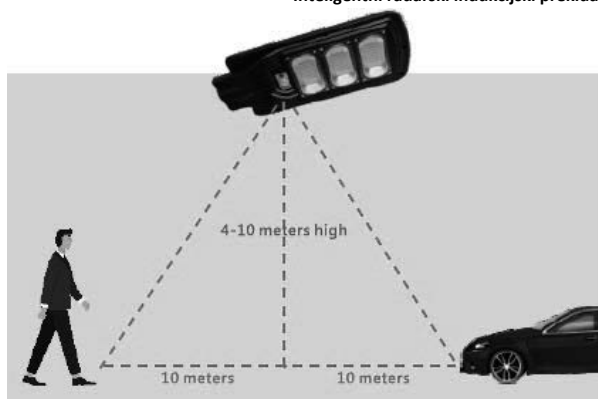


Daljinski upravljač



Otporan na prašinu

Inteligentni radarski indukcijski prekidač



Važni savjeti

1. Instalirajte svjetiljku:

Postavite lampu ispravno na mjesto do kojeg može doprijeti sunčeva svjetlost i pritisnite prekidač, lampa će svijetliti normalno. Nakon dvije minute, lampa će ući u način rada senzora svjetlosti. Ako se postavlja tijekom dana, svjetiljka će ući u način punjenja bez uključenog osvjetljenja, a indikatorsko svjetlo će treperiti ili svijetliti zeleno. Ako se postavlja noću, lampica će nastaviti svijetliti nakon dvije minute, a indikatorska lampica mora svijetliti normalno do automatskog ciklusa punjenja i pražnjenja nakon dnevnog svjetla.

2. Svjetlo indikatora:

Crveno svjetlo označava nedostatak struje i potrebno ga je hitno napuniti; žuto svjetlo označava da je struja ispod 70%, što znači da se može puniti; zeleno svjetlo pokazuje da je snaga dovoljna.

3. Podržava vanjsko napajanje i ekspanzijsko punjenje solarnih panela. Solarne svjetiljke često se ne mogu prikazati zbog nedostatka sunčeve svjetlosti u prostoriji ili nedostatka energije i svjetla tijekom izlaganja u zatvorenom prostoru. Ova svjetiljka može podržavati ekspanzijsko punjenje adaptera ili solarne ploče < 5V 0,1- 3A.

Ostali savjeti

1. Molimo nemojte spajati 220 V AC kako biste izbjegli oštećenje solarnih svjetala!
2. Obratite pozornost na pričvršćivanje solarnih panela i svjetiljki kako ne biste povrijedili ljude kada puše vjetar.
3. Molimo nemojte rastavljati solarnu žarulju kako ne biste utjecali na održavanje.
4. Kako ne biste utjecali na korištenje svjetla, svaka 3 mjeseca uklonite prašinu i prljavštinu s površine solarnih ploča.
5. Solarne lampe sadrže baterije.
6. Baterije se mogu reciklirati. Molimo ne bacajte smeće.
7. Baterija mora biti potpuno napunjena prije nego što se može koristiti dulje od 12 sati.

TEHNIČKI PODACI		
MODEL	BLF3550	BLF3600
NAZIVNA SNAGA	150 W	300 W
TEMPERATURA BOJE	6500 K	6500 K
INDEKS REPRODUKCIJE BOJA	> 70	> 70
KAPACITET BATERIJE	32650 - 10000 mAh	32650 - 20000 mAh
VRIJEME PUNJENJA	6 sati	6 sati
VRIJEME TRAJANJA	12 sati	12 sati
DIMENZIJE	500*235*80 mm	820*245*75 mm
KUT SVJETLOSNOG SNOPA	120°	120°
MATERIJAL	ABS	ABS
IP STUPANJ	IP65	IP65
PROSJEČNI ŽIVOT (SATI)	25000	25000
SVJETLOSNI TOK	750 lumena	1000 lumena

SOLARNO ULIČNO LED SVJETLO S
UGRAĐENOM SOLARNOM PLOČOM,
VODOOTPORNO

* Proizvođač zadržava pravo na manje izmjene u dizajnu proizvoda i tehničkim specifikacijama bez prethodne najave, osim ako te promjene značajno utječu na performanse i sigurnost proizvoda. Dijelovi opisani / ilustrirani na stranicama priručnika koje držite u rukama također se mogu odnositi na druge modele proizvođačeve linije proizvoda sa sličnim značajkama i možda neće biti uključeni u proizvod koji ste upravo nabavili.

* Kako bi se osigurala sigurnost i pouzdanost proizvoda i valjanost jamstva, sve popravke, inspeksijske ili zamjenske radove, uključujući održavanje i posebne prilagodbe, smiju obavljati samo tehničari ovlaštenog servisnog odjela proizvođača.

* Uvijek koristite proizvod s isporučenom opremom. Rad proizvoda s neiskorištenom opremom može uzrokovati kvarove ili čak ozbiljne ozljede ili smrt. Proizvođač i uvoznik nisu odgovorni za ozljede i štete nastale uporabom nesukladne opreme.

Οι ηλεκτρικές συσκευές έχουν κατασκευαστεί με αυστηρά πρότυπα που έχει θέσει η εταιρεία και συνάδουν με τα ευρωπαϊκά πρότυπα ποιότητας. Για τις ηλεκτρικές συσκευές της εταιρείας μας παρέχεται περίοδος εγγύησης 24 μηνών για ερασιτεχνική χρήση και 12 μηνών για επαγγελματική χρήση. Η ισχύς της εγγύησης ξεκινά από την ημερομηνία αγοράς του προϊόντος. Αποδεικτικό του δικαιώματος της εγγύησης αποτελεί το παραστατικό αγοράς της ηλεκτρικής συσκευής (απόδειξη λιανικής ή τιμολόγιο). Σε καμία περίπτωση η εταιρεία δεν καλύπτει τη σχετική δαπάνη ανταλλακτικών και εργασιών εάν και εφόσον δε συνοδεύεται από αντίγραφο του παραστατικού αγοράς. Σε περίπτωση που η επισκευή πρέπει να γίνει στο service μας η δαπάνη μεταφοράς (από και προς) βαρύνει εξ' ολοκλήρου τον αποστολέα. Οι ηλεκτρικές συσκευές αποστέλλονται για την επισκευή τους στην εταιρεία ή σε εξουσιοδοτημένο συνεργείο με τον ενδεδειγμένο τρόπο και μέσο μεταφοράς.

ΕΞΑΙΡΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΙ ΤΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ:

- 1) Ανταλλακτικά που φθείρονται φυσιολογικά από τη χρήση τους (καρβουνάκια, καλώδια, διακόπτες, φορτιστές, τσοκ κ.λ.π).
- 2) Συσκευές που έχουν υποστεί ζημιές από τη μη συμμόρφωση με τις οδηγίες του κατασκευαστή.
- 3) Συσκευές με ελλιπή συντήρηση.
- 4) Χρήση μη ενδεδειγμένων εξαρτημάτων.
- 5) Συσκευές που έχουν παραχωρηθεί χωρίς οικονομική επιβάρυνση.
- 6) Βλάβη που οφείλεται σε ηλεκτρική σύνδεση σε τάση διαφορετική από την αναγραφόμενη στην πινακίδα συσκευής.
- 7) Σύνδεση σε μη γειωμένο ρευματοδότη.
- 8) Μεταβολή της τάσης του ρεύματος.
- 9) Βλάβη που προκύπτει από τη χρήση αλμυρού νερού.
- 10) Βλάβη ή κακή λειτουργία που έχει προκύψει από πλημμελή καθαρισμό της ηλεκτρικής συσκευής.
- 11) Επαφή της ηλεκτρικής συσκευής με χημικά, ή βλάβη από υγρασία, διάβρωση.
- 12) Ηλεκτρικές συσκευές που έχουν υποστεί τροποποιήσεις – αλλαγές ή έχουν ανοιχτεί από μη εξουσιοδοτημένο συνεργείο.
- 13) Ηλεκτρικές συσκευές που χρησιμοποιούνται για ενοικίαση.

Η εγγύηση καλύπτει αποκλειστικά τη δωρεάν αντικατάσταση του εξαρτήματος που έχει κατασκευαστικό ελάττωμα ή αστοχία υλικού. Σε περίπτωση έλλειψης ανταλλακτικού η εταιρεία διατηρεί το δικαίωμα αντικατάστασης της ηλεκτρικής συσκευής με άλλο αντίστοιχο μοντέλο. Μετά τη διεκπεραίωση εγγύησης δεν επιμηκύνεται ούτε ανανεώνεται ο χρόνος εγγύησης της ηλεκτρικής συσκευής. Αντικατάσταση ανταλλακτικού με χρέωση επισκευής, καλύπτεται από 1 χρόνο εγγύησης καλής λειτουργίας, με προϋπόθεση την τήρηση των όρων εγγύησης. Τα ανταλλακτικά ή οι ηλεκτρικές συσκευές τα οποία αντικαθίστανται παραμένουν στην κατοχή της εταιρείας μας. Άλλες απαιτήσεις, εκτός από αυτές που αναφέρονται σε αυτό το έντυπο εγγύησης επισκευής ή βλαβών ηλεκτρικών συσκευών, δεν ισχύουν. Για την εγγύηση αυτή ισχύει το ελληνικό δίκαιο.

The electrical appliances have been manufactured according to strict standards, set by our company, which are aligned with the respective European quality standards. The electrical appliances of our company are provided with a warranty period of 24 months for non-professional use and 12 months for professional use. The warranty is valid from the date of purchase of the product. Proof of the warranty right is the purchase document of the appliance (retail receipt or invoice). Under no circumstances shall the company cover the relevant cost of spare parts and respective required working hours unless a copy of the purchase document is presented. In case the repair has to be done by our service department the cost of transportation (to and from) is entirely borne by the sender (client). The electrical appliances must be sent for repair to the company or to an authorized workshop in the appropriate way and means of transport.

WARRANTY EXEMPTIONS AND RESTRICTIONS:

- 1) Spare parts that wear out naturally as a consequence of being used (brushes, cables, switches, chargers, chokes etc.).
- 2) Electrical appliances damaged as a result of non-compliance with the instructions of the manufacturer.
- 3) Electrical appliances poorly maintained.
- 4) Use of inappropriate accessories.
- 5) Electrical appliances given to third entities free of charge.
- 6) Damage due to an electrical connection at a voltage other than that indicated on the appliance plate.
- 7) Connection to a non-earthed power supply.
- 8) Change in current voltage.
- 9) Damage resulting from the use of salty water.
- 10) Damage or malfunction resulting from improper cleaning procedure of the appliance.
- 11) Contact of the electrical appliance with chemicals, or damage as a result of moisture or corrosion.
- 12) Electrical appliances that have been modified or opened by unauthorized personnel.
- 13) Electrical appliances used for rent.

The warranty covers only the free of charge replacement of the component that presents a manufacturing defect or material failure. In case of lack of a specific spare part the company reserves the right to replace the electrical appliance with another corresponding model. After all warranty procedures have been concluded, the warranty period of the electrical appliance shall not be extended or renewed. The replacement of a spare part, along with repair charge, is covered by a 1 year warranty of good operation, provided that the warranty terms are met. The spare parts or electrical appliances that are replaced remain in the possession of our company. Requirements, other than those mentioned in this warranty form, regarding the repair of electrical appliances or damage thereof, do not apply. Greek law and relative regulations apply to this warranty.

Les appareils électriques ont été fabriqués conformément aux normes strictes établies par notre société, qui sont alignées sur les normes de qualité européennes respectives. Les appareils électriques de notre société bénéficient d'une période de garantie de 24 mois pour un usage non professionnel et de 12 mois pour un usage professionnel. La garantie est valable à partir de la date d'achat du produit. La preuve du droit à la garantie est le document d'achat de l'appareil (ticket de caisse ou facture). La société ne couvrira en aucun cas le coût des pièces de rechange et des heures de travail nécessaires si une copie du document d'achat n'est pas présentée. Si la réparation doit être effectuée par notre service après-vente, les frais de transport (aller et retour) sont entièrement à la charge de l'expéditeur (client). Les appareils électriques doivent être envoyés pour réparation à l'entreprise ou à un atelier agréé par le moyen de transport approprié.

EXEMPTIONS ET RESTRICTIONS DE GARANTIE :

- 1) Les pièces de rechange qui s'usent naturellement en raison de leur utilisation (brosses, câbles, interrupteurs, chargeurs, selfs, etc.).
- 2) Appareils électriques endommagés à la suite du non-respect des instructions du fabricant.
- 3) Appareils électriques mal entretenus.
- 4) Utilisation d'accessoires inappropriés.
- 5) Appareils électriques donnés gratuitement à des tiers.
- 6) Dommages dus à un branchement électrique à une tension différente de celle indiquée sur la plaque de l'appareil.
- 7) Raccordement à une alimentation électrique non reliée à la terre.
- 8) Modification de la tension du courant.
- 9) Dommages résultant de l'utilisation d'eau salée.
- 10) Dommages ou dysfonctionnements résultant d'une procédure de nettoyage incorrecte de l'appareil.
- 11) Contact de l'appareil électrique avec des produits chimiques ou dommages dus à l'humidité ou à la corrosion.
- 12) Les appareils électriques qui ont été modifiés ou ouverts par du personnel non autorisé.
- 13) Les appareils électriques utilisés pour la location.

La garantie couvre uniquement le remplacement gratuit du composant qui présente un défaut de fabrication ou une défaillance matérielle. En cas d'absence d'une pièce de rechange spécifique, l'entreprise se réserve le droit de remplacer l'appareil électrique par un autre modèle correspondant. Une fois toutes les procédures de garantie terminées, la période de garantie de l'appareil électrique ne sera ni prolongée ni renouvelée. Le remplacement d'une pièce détachée, ainsi que les frais de réparation, sont couverts par une garantie de bon fonctionnement d'un an, à condition que les conditions de la garantie soient respectées. Les pièces de rechange ou les appareils électriques remplacés restent en possession de notre société. Les exigences, autres que celles mentionnées dans ce formulaire de garantie, concernant la réparation des appareils électriques ou leur endommagement, ne s'appliquent pas. La loi grecque et les réglementations correspondantes s'appliquent à cette garantie.

Gli apparecchi elettrici sono stati prodotti secondo i rigorosi standard stabiliti dalla nostra azienda, che sono in linea con i rispettivi standard di qualità europei. Gli apparecchi elettrici della nostra azienda hanno un periodo di garanzia di 24 mesi per uso non professionale e di 12 mesi per uso professionale. La garanzia è valida dalla data di acquisto del prodotto. La prova del diritto alla garanzia è il documento di acquisto dell'apparecchio (scontrino fiscale o fattura). In nessun caso l'azienda coprirà il costo dei pezzi di ricambio e delle rispettive ore di lavoro necessarie se non viene presentata una copia del documento di acquisto. Nel caso in cui la riparazione debba essere effettuata dal nostro servizio di assistenza, i costi di trasporto (andata e ritorno) sono interamente a carico del mittente (cliente). Gli apparecchi elettrici devono essere inviati per la riparazione all'azienda o a un'officina autorizzata con le modalità e i mezzi di trasporto appropriati.

ESENZIONI E LIMITAZIONI DELLA GARANZIA:

- 1) Parti di ricambio che si usurano naturalmente in seguito all'uso (spazzole, cavi, interruttori, caricabatterie, bobine, ecc.).
- 2) Apparecchi elettrici danneggiati a causa del mancato rispetto delle istruzioni del produttore.
- 3) Apparecchiature elettriche sottoposte a scarsa manutenzione.
- 4) Utilizzo di accessori inadeguati.
- 5) Apparecchiature elettriche cedute a terzi a titolo gratuito.
- 6) Danni dovuti a un collegamento elettrico a una tensione diversa da quella indicata sulla targhetta dell'apparecchio.
- 7) Collegamento a una rete elettrica non collegata a terra.
- 8) Variazione della tensione di corrente.
- 9) Danni dovuti all'utilizzo di acqua salata.
- 10) Danni o malfunzionamenti derivanti da una procedura di pulizia impropria dell'apparecchio.
- 11) Contatto dell'apparecchio elettrico con sostanze chimiche o danni dovuti a umidità o corrosione.
- 12) Apparecchi elettrici modificati o aperti da personale non autorizzato.
- 13) Apparecchi elettrici utilizzati per il noleggio.

La garanzia copre solo la sostituzione gratuita del componente che presenta un difetto di fabbricazione o di materiale. In caso di mancanza di un pezzo di ricambio specifico, l'azienda si riserva il diritto di sostituire l'apparecchio elettrico con un altro modello corrispondente. Dopo la conclusione di tutte le procedure di garanzia, il periodo di garanzia dell'apparecchio elettrico non potrà essere prolungato o rinnovato. La sostituzione di un pezzo di ricambio, insieme al costo della riparazione, è coperta da una garanzia di buon funzionamento di 1 anno, a condizione che vengano rispettati i termini della garanzia. I pezzi di ricambio o gli apparecchi elettrici sostituiti rimangono in possesso della nostra azienda. I requisiti, diversi da quelli menzionati in questo modulo di garanzia, riguardanti la riparazione di apparecchi elettrici o il loro danneggiamento, non sono applicabili. La legge greca e i relativi regolamenti si applicano a questa garanzia.

GARANCIA**AL**

Pajisjet elektrike janë prodhuar sipas standardeve strikte, të vendosura nga kompania jonë, të cilat janë në përputhje me standardet përkatëse evropiane të cilësisë. Pajisjet elektroshtëpiake të kompanisë sonë pajisen me garancion 24 muaj për përdorim jo profesional dhe 12 muaj për përdorim profesional. Garancia është e vlefshme që nga data e blerjes së produktit. Dëshmi e të drejtës së garancisë është dokumenti i blerjes së pajisjes (faturë ose faturë me pakicë). Në asnjë rrethanë kompania nuk do të mbulojë koston përkatëse të pjesëve të këmbimit dhe orët përkatëse të kërkuara të punës, përveç nëse paraqitet një kopje e dokumentit të blerjes. Në rast se riparimi duhet të bëhet nga departamenti ynë i shërbimit, kostoja e transportit (nga dhe nga) mbulohet tërësisht nga dërguesi (klienti). Pajisjet elektrike duhet të dërgohen për riparim në kompani ose në një punishte të autorizuar në mënyrën dhe mjetet e duhura të transportit.

PËRJASHTIMET DHE KUFIZIMET E GARANCISË:

- 1) Pjesë këmbimi që konsumohen natyrshëm si rezultat i përdorimit (brushat, kabllo, çelsat, karikuesit, mbytet etj.).
- 2) Pajisjet elektrike të dëmtuara si pasojë e mosrespektimit të udhëzimeve të prodhuesit.
- 3) Pajisjet elektrike të mirëmbajtura keq.
- 4) Përdorimi i aksesorëve të papërshtatshëm.
- 5) Pajisjet elektrike që u jepen personave të tretë pa pagesë.
- 6) Dëmtimi për shkak të një lidhjeje elektrike në një tension të ndryshëm nga ai i treguar në pllakën e pajisjes.
- 7) Lidhja me një furnizim me energji jo të tokëzuar.
- 8) Ndryshimi i tensionit aktual.
- 9) Dëmtim që vijnë nga përdorimi i ujit të kripur.
- 10) Dëmtimi ose mosfunksionimi i shkaktuar nga procedura e papërshtatshme e pastrimit të pajisjes.
- 11) Kontakti i pajisjes elektrike me kimikate, ose dëmtimi si rezultat i lagështisë ose korrozionit.
- 12) Pajisjet elektrike që janë modifikuar ose hapur nga personel i paautorizuar.
- 13) Pajisjet elektrike që përdoren me qira.

Garancia mbulon vetëm zëvendësimin pa pagesë të komponentit që paraqet një defekt në prodhim ose defekt material. Në rast të mungesës së një pjesë këmbimi të veçantë, kompania rezervon të drejtën të zëvendësojë pajisjen elektrike me një model tjetër përkatës. Pas të kenë përfunduar të gjitha procedurat e garancisë, periudha e garancisë së pajisjes elektrike nuk do të zgjatet ose rinovohet. Ndërrimi i një pjesë rezervë, së bashku me tarifën e riparimit, mbulohet nga një garanci 1 vjeçare për funksionimin e mirë, me kusht që të respektohen kushtet e garancisë. Pjesët e këmbimit ose pajisjet elektrike që ndërrohen mbeten në posedim të kompanisë sonë. Kërkesat, përveç atyre të përmendura në këtë formular garancie, në lidhje me riparimin e pajisjeve elektrike ose dëmtimin e tyre, nuk zbatohen. Ligji grek dhe rregulloret përkatëse zbatohen për këtë garanci.

GARANCIA**SLO**

Električni aparatí so izdelani po strogih standardih našega podjetja, ki so usklajeni z ustreznimi evropskimi standardi kakovosti. Za električne aparate našega podjetja velja garancija 24 mesecev za neprofesionalno uporabo in 12 mesecev za profesionalno uporabo. Garancija velja od dneva nakupa izdelka. Dokazilo o garancijski pravici je nakupna listina aparata (kupnina ali račun). Pod nobenim pogojem podjetje ne bo krilo ustreznih stroškov rezervnih delov in ustreznih zahtevanih delovnih ur, razen če je predložena kopija nakupnega dokumenta. V primeru, da mora popravilo opraviti naš servis, stroške prevoza (do in nazaj) v celoti nosi pošiljatelj (naročnik). Električne naprave je treba poslati v popravilo v podjetje ali pooblaščen delavnicu z ustreznim načinom in prevoznim sredstvom.

IZJEME IN OMEJITVE GARANCIE:

- 1) Rezervni deli, ki se naravno obrabijo kot posledica uporabe (ščetke, kabli, stikala, polnilniki, dušilke itd.).
- 2) Električne naprave, poškodovane zaradi neupoštevanja navodil proizvajalca.
- 3) Električne naprave slabo vzdrževane.
- 4) Uporaba neustreznih dodatkov.
- 5) Električne naprave, dane tretjim osebam brezplačno.
- 6) Poškodbe zaradi električne povezave pri napetosti, ki ni navedena na tablici aparata.
- 7) Priključitev na neozemljeno napajanje.
- 8) Sprememba trenutne napetosti.
- 9) Škoda zaradi uporabe slane vode.
- 10) Poškodbe ali okvare, ki so posledica nepravilnega postopka čiščenja naprave.
- 11) Stik električne naprave s kemikalijami ali poškodbe zaradi vlage ali korozije.
- 12) Električne naprave, ki jih je spremenila ali odprla nepooblaščen oseba.
- 13) Električne naprave, ki se uporabljajo za najem.

Garancija zajema samo brezplačno zamenjavo komponente, ki predstavlja proizvodno napako ali okvaro materiala. V primeru pomanjkanja določene rezervnega dela si podjetje pridržuje pravico do zamenjave električnega aparata z drugim ustreznim modelom. Po zaključku vseh garancijskih postopkov se garancijski rok za električni aparat ne podaljšuje ali obnavlja. Zamenjava rezervnega dela, skupaj s stroški popravila, je zajeta z 1-letno garancijo za dobro delovanje, če so izpolnjeni pogoji garancije. Zamenjani rezervni deli ali električni aparati ostanejo v lasti našega podjetja. Zahteve, razen tistih, navedenih v tem garancijskem obrazcu, glede popravila električnih naprav ali njihove poškodbe, ne veljajo. Za to garancijo velja grška zakonodaja in ustrezni predpisi.

GARANCIJE**SR**

Električni uređaji su proizvedeni po strogim standardima koje je postavila naša kompanija, a koji su usklađeni sa odgovarajućim evropskim standardima kvaliteta. Električni uređaji naše kompanije imaju garantni rok od 24 meseca za neprofesionalnu upotrebu i 12 meseci za profesionalnu upotrebu. Garancija važi od dana kupovine proizvoda. Dokaz o garantnom roku je dokument o kupovini uređaja (maloprodajni račun ili fakturna). Preduzeće ni pod kojim okolnostima neće pokriti relevantne troškove rezervnih delova i odgovarajuće radno vreme osim ako se ne priloži kopija dokumenta o kupovini. U slučaju da popravku treba da uradi naš servis, trošak transporta (do i od) u potpunosti snosi pošiljalac (klijent). Električni uređaji se moraju poslati na popravku u preduzeće ili u ovlašćenu radionicu na odgovarajući način i prevozno sredstvo.

IZUZETKA I OGRANIČENJA OD GARANCIJE:

- 1) Rezervni delovi koji se prirodno troše usled upotrebe (četke, kablovi, prekidaci, pučaći, priгушнице itd.).
- 2) Električni uređaji oštećeni usled nepoštovanja uputstava proizvođača.
- 3) Električni uređaji su loše održavani.
- 4) Upotreba neodgovarajućeg pribora.
- 5) Električni uređaji dati trećim licima bez naknade.
- 6) Oštećenje usled električnog priključka na naponu koji nije naznačen na pločici uređaja.
- 7) Povezivanje na neuzemljeno napajanje.
- 8) Promena napona struje.
- 9) Oštećenja nastala upotrebom slane vode.
- 10) Oštećenje ili kvar nastao usled nepravilnog postupka čišćenja uređaja.
- 11) Dodir električnog uređaja sa hemikalijama ili oštećenje usled vlage ili korozije.
- 12) Električnih uređaja koji su modifikovani ili otvoreni od strane neovlašćenog lica.
- 13) Električni uređaji koji se koriste za iznajmljivanje.

Garancija pokriva samo besplatnu zamenu komponente koja predstavlja proizvodni nedostatak ili kvar materijala. U slučaju nedostatka određene rezervnog dela, kompanija zadržava pravo da zameni električni aparat drugim odgovarajućim modelom. Nakon završetka svih garantnih postupaka, garantni rok električnog uređaja se ne može prodужavati niti obnavljati. Zamena rezervnog dela, zajedno sa naplatom popravke, pokrivena je garancijom od 1 godine za dobar rad, pod uslovom da su ispunjeni uslovi garancije. Rezervni delovi ili električni aparati koji se zamenjuju u posudu naše kompanije. Zahtevi, osim onih navedenih u ovom obrascu garancije, u vezi sa popravkom električnih uređaja ili njihovim oštećenjem, ne važe. Na ovu garanciju se primenjuju grčki zakoni i odgovarajući propisi.

ZÁRUKA**SK**

Elektrické spotřebiče boli vyrobené podľa prísnych noriem stanovených našou spoločnosťou, ktoré sú v súlade s príslušnými európskymi normami kvality. Na elektrospotřebiče našej spoločnosti je poskytovaná záručná doba 24 mesiacov pre neprofesionálne používanie a 12 mesiacov pre profesionálne používanie. Záruka je platná odo dňa zakúpenia produktu. Dokladom o záručnom práve je nákupný doklad spotřebiča (predajný doklad alebo faktúra). Spoločnosť za žiadnych okolností nebude hradit príslušné náklady na náhradné diely a príslušný požadovaný pracovný čas, pokiaľ nebude predložená kópia nákupného dokladu. V prípade, že opravu musí vykonať naše servisné oddelenie, náklady na dopravu (do az) znáša v plnej miere odosielateľ (klient). Elektrické spotřebiče je potrebné zaslať na opravu do firmy alebo do autorizovanej dielne vhodným spôsobom a dopravnými prostriedkami.

VÝNIMKY A OBMEDZENIA ZÁRUKY:

- 1) Náhradné diely, ktoré sa v dôsledku používania prirodzene opotrebovávajú (kľe, káble, vypínače, nabíjačky, tlmivky atď.).
- 2) Elektrické spotřebiče poškodené v dôsledku nedodržania pokynov výrobcu.
- 3) Elektrické spotřebiče sú zle udržiavané.
- 4) Používanie nevhodného príslušenstva.
- 5) Elektrospotřebiče odovzdané tretím osobám bezplatne.
- 6) Poškodenie v dôsledku električného pripojenia pri inom napätí, ako je uvedené na štítku spotřebiča.
- 7) Pripojenie k neuzemnenému zdroju napájania.
- 8) Zmena aktuálneho napätia.
- 9) Škody spôsobené použitím slanej vody.
- 10) Poškodenie alebo porucha v dôsledku nesprávneho postupu čistenia spotřebiča.
- 11) Kontakt električného spotřebiča s chemikáliami alebo poškodenie v dôsledku vlhkosti alebo korózie.
- 12) Elektrické spotřebiče, ktoré boli upravené alebo otvorené neoprávnenou osobou.
- 13) Elektrické spotřebiče používané na prenájom.

Záruka sa vzťahuje len na bezplatnú výmenu komponentu, ktorý vykazuje výrobnú chybu alebo poruchu materiálu. V prípade nedostatku konkrétneho náhradného dielu si spoločnosť vyhradzuje právo nahradit elektrický spotřebič iným zodpovedajúcim modelom. Po ukončení všetkých záručných procedúr sa záručná doba električného spotřebiča nepredlžuje ani neobnovuje. Na výmenu náhradného dielu spolu s poplatkom za opravu sa vzťahuje 1-ročná záruka na bezchybnú prevádzku, ak sú dodržané záručné podmienky. Náhradné diely alebo električné spotřebiče, ktoré sú vymenené, zostávajú vo vlastníctve našej spoločnosti. Iné požiadavky ako tie, ktoré sú uvedené v tomto záručnom liste, týkajúce sa opravy električných spotřebičov alebo ich poškodenia, neplatia. Na túto záruku sa vzťahujú grécke zákony a príslušné predpisy.

ГАРАНЦИЯ**BG**

Електроуредите са произведени по строги стандарти, определени от нашата компания, които са съобразени със съответните европейски стандарти за качество. Електроуредите на нашата фирма са с гаранционен срок от 24 месеца за непрофесионална употреба и 12 месеца за професионална употреба. Гаранцията е валидна от датата на закупуване на продукта. Доказателство за гаранционното право е документът за покупка на уреда (касова бележка или фактура). При никакви обстоятелства компанията няма да покрие съответните разходи за резервни части и съответните необходими работни часове, освен ако не бъде представено копие от документа за покупка. В случай, че ремонтът трябва да бъде извършен от нашия сервиз, разходите за транспорт (до и от) се поемат изцяло от изпращача (клиента). Електроуредите трябва да бъдат изпратени за ремонт във фирмата или в оторизиран сервиз с подходящ начин и транспортно средство.

ЗКЛЮЧЕНИЯ И ОГРАНИЧЕНИЯ ОТ ГАРАНЦИЯТА:

- 1) Резервни части, които се износват естествено в резултат на употреба (четки, кабели, преклювачатели, зарядни устройства, дросели и др.).
- 2) Електроуреди, повредени в резултат на неспазване на инструкциите на производителя.
- 3) Лошо поддържани електрически уреди.
- 4) Използване на неподходящи аксесоари.
- 5) Безвъзмездно предоставени електрически уреди на трети лица.
- 6) Повреда поради електрическо свързване при напрежение, различно от посоченото на табелката на уреда.
- 7) Свързване към незаземен източник на захранване.
- 8) Промяна в текущото напрежение.
- 9) Щети в резултат на употребата на солена вода.
- 10) Повреда или неизправност в резултат на неправилна процедура за почистване на уреда.
- 11) Контакт на електрическия уред с химикали или повреда в резултат на влага или корозия.
- 12) Електрически уреди, които са били модифицирани или отваряни от неоторизиран персонал.
- 13) Електроуреди използвани под наем.

Гаранцията покрива само безплатна подмяна на компонент, който представлява производствен дефект или материална повреда. При липса на конкретна резервна част фирмата си запазва правото да замени електроуред с друг съответен модел. След приключване на всички гаранционни процедури, гаранционният срок на електрическия уред не може да бъде удължаван или подновен. Замяната на резервна част, заедно с таксата за ремонт, се покрива от 1 година гаранция за добра работа, при условие че са спазени гаранционните условия. Сменените резервни части или електроуреди остават притежание на нашата фирма. Изисквания, различни от посочените в тази гаранционна форма, относно ремонт на електрически уреди или повреда на тях, не се прилагат. Гръцкият закон и съответните разпоредби се прилагат за тази гаранция.

GARANȚIE**RO**

Aparatele electrice au fost fabricate după standarde stricte, stabilite de firma noastră, care sunt aliniate la standardele europene de calitate respective. Aparatele electrice ale firmei noastre sunt prevăzute cu o perioadă de garanție de 24 de luni pentru uz profesional și 12 luni pentru uz profesional. Garanția este valabilă de la data achiziționării produsului. Dovada dreptului de garanție este documentul de cumpărare al aparatului (bon de vânzare cu amănuntul sau factura). În nicio circumstanță, compania nu va acoperi costurile relevante ale pieselor de schimb și orele de lucru necesare respective decât dacă este prezentată o copie a documentului de achiziție. În cazul în care reparația trebuie efectuată de către departamentul nostru de service, costul transportului (la și de la) este suportat integral de expeditor (client). Aparatele electrice trebuie trimise spre reparație la firma sau la un atelier autorizat în modul și mijlocul de transport corespunzător.

EXCEPTII ȘI RESTRICȚII DE GARANȚIE:

- 1) Piese de schimb care se uzează în mod natural ca urmare a utilizării (perii, cabluri, întrerupătoare, încălțătoare, șocuri etc.).
- 2) Aparate electrice deteriorate ca urmare a nerespectării instrucțiunilor producătorului.
- 3) Aparate electrice prost întreținute.
- 4) Utilizarea de accesorii neadecvate.
- 5) Aparate electrice date tertei entități gratuit.
- 6) Deteriorări datorate unei conexiuni electrice la o altă tensiune decât cea indicată pe plăcuța aparatului.
- 7) Conectare la o sursă de alimentare fără împământare.
- 8) Modificarea tensiunii curente.
- 9) Daune rezultate din utilizarea apei sărate.
- 10) Deteriorări sau defecțiuni rezultate din procedura de curățare necorespunzătoare a aparatului.
- 11) Contactul aparatului electric cu substanțe chimice sau deteriorare ca urmare a umidității sau coroziunii.
- 12) Aparate electrice care au fost modificate sau deschise de personal neautorizat.
- 13) Aparate electrice folosite pentru închiriere.

Garanția acoperă doar înlocuirea gratuită a componentei care prezintă un defect de fabricație sau defecțiune a materialului. În cazul lipsei unei piese de schimb specifice, compania își rezervă dreptul de a înlocui aparatul electric cu un alt model corespunzător. După ce toate procedurile de garanție au fost încheiate, perioada de garanție a aparatului electric nu va fi prelungită sau reinnoită. Înlocuirea unei piese de schimb, împreună cu taxa de reparație, este acoperită de o garanție de 1 an de bună funcționare, cu condiția respectării condițiilor de garanție. Piese de schimb sau aparatele electrice care sunt înlocuite raman în posesia firmei noastre. Cerințele, altele decât cele menționate în acest formular de garanție, privind repararea aparatelor electrice sau deteriorarea acestora, nu se aplică. La această garanție se aplică legea greacă și reglementările aferente.

ГАРАНЦИЈА**NMK**

Електричните апарати се произведени по строги стандарти, поставени од нашата компанија, кои се усогласени со соодветните европски стандарти за квалитет. Електричните апарати на нашата компанија се обезбедени со гарантен рок од 24 месеци за непрофесионална употреба и 12 месеци за професионална употреба. Гаранцијата важи од датумот на купување на производот. Доказ за гаранциското право е купопродажниот документ на апаратот (потврда за малопродажба или фактура). Компанијата во никој случај нема да ги покрие релевантните трошоци за резервни делови и соодветното потребно работно време, освен ако не се прикаже копија од купопродажниот документ. Во случај поправката да ја изврши нашиот сервисен оддел, трошоците за превоз (до и од) целосно се на товар на испраќачот (клиентот). Електричните апарати мора да се испратат на поправка до фирмата или до овластена автомеханичар на соодветен начин и превозно средство.

ИСЛОБОДУВАЊА И ОГРАНИЧУВАЊА ОД ГАРАНЦИЈА:

- 1) Резервни делови кои природно се истројува како последица на употребата (четки, кабли, прекинувачи, полначи, пригушници итн.).
- 2) Електрични апарати оштетени како резултат на непочитување на упатствата на производителот.
- 3) Електричните апарати лошо одржувани.
- 4) Употреба на несоодветни додатоци.
- 5) Електрични апарати кои се даваат на трети лица бесплатно.
- 6) Оштетување поради електрично поврзување на напон различен од оној наведен на плочата на апаратот.
- 7) Поврзување со напојување без заземјување.
- 8) Промена на струјниот напон.
- 9) Штета што произлегува од употребата на солена вода.
- 10) Оштетување или неизправност како резултат на неправилна процедура за чистење на апаратот.
- 11) Контакт на електричниот апарат со хемикалии или оштетување како резултат на влага или корозија.
- 12) Електрични апарати кои се модифицирани или отворени од неовластен персонал.
- 13) Електрични апарати што се користат за изнајмување.

Гаранцијата опфаќа само бесплатна замена на компонентата што претставува производствен дефект или дефект на материјалот. Во случај на недостаток на специфичен резервен дел, компанијата го задржува правото да го замени електричниот апарат со друг соодветен модел. Откако ќе се завршат сите гарантни процедури, гарантниот рок на електричниот апарат нема да се продолжува или обновува. Замената на резервниот дел, заедно со наплата за поправка, е покриена со гаранција од 1 година за добро работење, под услов да се запазат условите за гаранција. Резервните делови или електричните апарати кои се заменуваат остануваат во сопственост на нашата компанија. Барањата, освен оние наведени во овој гарантен формулар, во врска со поправка на електрични апарати или нивни оштетувања, не се применуваат. За оваа гаранција се применуваат грчките закони и релативните регулативи.

GARANCIA**HUN**

Az elektromos készülékek a cégünk által meghatározott szigorú szabványok szerint készültek, amelyek megfelelnek a mindenkori európai minőségi szabványoknak. Cégünk elektromos készülékeire nem professzionális használat esetén 24 hónap, professzionális használat esetén 12 hónap garanciát vállalunk. A garancia a termék vásárlásának napjától érvényes. A garanciális jog igazolása a készülék vásárlási bizonylata (kiskereskedelmi bizonylat vagy számla). A vállalat semmilyen körülményen között nem fedezi a pótalkatrészek és a vonatkozó előírt munkaidő költségeit, kivéve, ha bemutatják a vásárlási bizonylat másolatát. Abban az esetben, ha a javítást szervizünknek kell elvégeznie, a szállítás (oda és onnan) költsége teljes mértékben a feladót (megrendelőt) terheli. Az elektromos készülékeket a megfelelő módon és szállítóeszközzel javításra kell küldeni a céghez vagy egy erre felhatalmazott műhelybe.

GARANCIA MENTESSÉGEK ÉS KORLÁTOZÁSOK:

- 1) A használat következtében természetesen elhasználódó alkatrészek (kefék, kábelek, kapcsolók, töltők, fojtótekercesek stb.).
- 2) A gyártó utasításainak be nem tartása miatt megsérült elektromos készülékek.
- 3) Rosszul karbantartott elektromos készülékek.
- 4) Nem megfelelő tartozékok használata.
- 5) Harmadik személyeknek ingyenesen átadott elektromos készülékek.
- 6) A készülék tábláján feltüntetettől eltérő feszültségű elektromos csatlakozás okozta kár.
- 7) Csatlakoztatás nem földelt tápegységhez.
- 8) Az áramfeszültség változása.
- 9) Sós víz használatából eredő károk.
- 10) A készülék nem megfelelő tisztítási eljárásából eredő sérülés vagy meghibásodás.
- 11) Az elektromos készülék vegyszerekkel való érintkezése, vagy nedvesség vagy korrózió okozta sérülés.
- 12) Olyan elektromos készülékek, amelyeket illetéktelen személy módosított vagy nyitott fel.
- 13) Bérelhető elektromos készülékek.

A garancia csak a gyártási hibát vagy anyaghibát mutató alkatrész ingyenes cseréjére vonatkozik. Konkrét alkatrész hiánya esetén a cég fenntartja a jogot, hogy az elektromos készüléket egy másik megfelelő modellre cserélje. Az összes jótállási eljárás befejezése után az elektromos készülék jótállási ideje nem hosszabbítható meg vagy újítható meg. Az alkatrész cseréjére a javítási díjjal együtt 1 év jó működési garancia vonatkozik, amennyiben a jótállási feltételek teljesülnek. A kicserélt alkatrészek vagy elektromos készülékek cégünk birtokában maradnak. Az elektromos készülékek javítására vagy károsodására vonatkozó, a jelen jótállási nyilatkozaton nem szereplő követelmények nem érvényesek. Erre a garanciára a görög törvények és a vonatkozó előírások vonatkoznak.

L-apparati elettrici ġew manifatturati skont standards stretti, stabbiliti mill-kumpanija tagħna, li huma allinjati mal-istandards ta' kwalità Ewropej rispettivi. L-apparati elettrici tal-kumpanija tagħna huma pprovduti b'perjodu ta' 'garanzija ta' 24 xahar għal użu mhux professjonali u 12-il xahar għal użu professjonali. Il-garanzija hija valida mid-data tax-xiri tal-prodott. Prova tad-dritt tal-garanzija hija d-dokument tax-xiri tal-apparat (irċevuta bil-innut jew fattura). Taħt l-ebda ċirkostanza l-kumpanija m'għandha tkopri l-ispiża rilevanti tal-ispare parts u l-hinjiet tax-xogħol rispettivi meħtieġa sakemm ma tiġix ipprezentata kopja tad-dokument tax-xiri. F'każ li t-tiswija trid issir mid-dipartiment tas-servizz tagħna, l-ispiża tat-trasport (lejn u minn) tiħallas għal kollox mill-mittent (il-klijent). L-apparati elettrici għandhom jintbagħtu għat-tiswija lill-kumpanija jew lill-hanut tax-xogħol awtorizzat bil-mod u mezz ta' trasport xieraq.

EŻENZJONIJIET U RESTRIZZJONIJIET TAL-GARANZIJA:

- 1) Spare parts li jintlibsu b'mod naturali bħala konsegwenza tal-użu (xkupilji, kejbils, swiċċijiet, chargers, ċowk eċċ.).
- 2) Apparati elettriku bil-ħsara bħala riżultat ta' 'nuqqas ta' konformità mal-istruzzjonijiet tal-manifattur.
- 3) Apparati elettriku miżmum ħazin.
- 4) Użu ta' 'aċċessorji mhux xierqa.
- 5) Apparati elettriku mogħti lil entitajiet terzi mingħajr ħlas.
- 6) Ħsara min-ħabba konnessjoni elettrika f'vultaġġ differenti minn dak indikat fuq il-pjanċa tal-apparat.
- 7) Konnessjoni ma 'provvista ta' enerġija mhux ertjata.
- 8) Bidla fil-vultaġġ kurrenti.
- 9) Ħsara li tirriżulta mill-użu ta' 'ilma mlielah.
- 10) Ħsara jew ħsara li tirriżulta minn proċedura ta' 'tindif mhux xierqa ta' l-apparat.
- 11) Kuntatt ta' 'l-apparat elettriku ma' kimiċi, jew ħsara bħala riżultat ta' 'umdità jew korrużjoni.
- 12) Apparati elettriku li ġie modifikat jew miftuħ minn persunal mhux awtorizzat.
- 13) Apparati elettriku użat għall-kera.

Il-garanzija tkopri biss is-sostituzzjoni bla ħlas tal-komponent li jipprezenta difett fil-manifattura jew ħsara fil-materjal. F'każ ta' nuqqas ta' spare part speċifika l-kumpanija tirriversa d-dritt li tissostitwixxi l-apparat elettriku b'mudell korrispondenti jehor. Wara li l-proċeduri ta' garanzija kollha jkun għew konkluzi, il-perjodu ta' garanzija ta' l-apparat elettriku m'għandux jiġi estiz jew imġedded. Is-sostituzzjoni ta' 'spare part, flimkien mal-ħlas tat-tiswija, hija koperta minn garanzija ta' sena ta' 'thaddim tajjeb, sakemm it-termini tal-garanzija jiġu sodisfatti. L-ispare parts jew l-apparati elettrici li jiġu sostitwiti jibqgħu fil-pussess tal-kumpanija tagħna. Rekwiżiti, minbarra dawk imsemmija f'din il-formola ta' garanzija, dwar it-tiswija ta' apparati elettriku jew ħsara tiegħu, ma japplikawx. Il-liġi Griega u r-regolamenti relattivi japplikaw għal din il-garanzija.

Los aparatos eléctricos han sido fabricados según estrictos estándares establecidos por nuestra empresa, que están alineados con los respectivos estándares de calidad europeos. Los electrodomésticos de nuestra empresa cuentan con un período de garantía de 24 meses para uso no profesional y 12 meses para uso profesional. La garantía es válida a partir de la fecha de compra del producto. La prueba del derecho de garantía es el documento de compra del aparato (recibo de venta o factura). En ningún caso la empresa cubrirá el costo correspondiente de los repuestos y las respectivas horas de trabajo requeridas, salvo que se presente copia del documento de compra. En caso de que la reparación deba ser realizada por nuestro departamento de servicio, el costo del transporte (hacia y desde) corre enteramente a cargo del remitente (cliente). Los aparatos eléctricos deberán enviarse para su reparación a la empresa o a un taller autorizado en el modo y medio de transporte adecuado.

EXENCIONES Y RESTRICCIONES DE GARANTÍA:

- 1) Recambios que se desgastan naturalmente como consecuencia del uso (escobillas, cables, interruptores, cargadores, estranguladores, etc.).
- 2) Aparatos eléctricos dañados como consecuencia del incumplimiento de las instrucciones del fabricante.
- 3) Aparatos eléctricos en mal estado.
- 4) Uso de accesorios inadecuados.
- 5) Aparatos eléctricos entregados gratuitamente a terceras entidades.
- 6) Daños por conexión eléctrica a tensión distinta a la indicada en la placa del aparato.
- 7) Conexión a una fuente de alimentación sin conexión a tierra.
- 8) Cambio en el voltaje actual.
- 9) Daños resultantes del uso de agua salada.
- 10) Daños o mal funcionamiento resultantes de un procedimiento de limpieza inadecuado del aparato.
- 11) Contacto del aparato eléctrico con productos químicos, o daños por humedad o corrosión.
- 12) Aparatos eléctricos que hayan sido modificados o abiertos por personal no autorizado.
- 13) Electrodomésticos usados en alquiler.

La garantía cubre únicamente la sustitución sin coste del componente que presente defecto de fabricación o fallo de material. En caso de falta de un recambio específico la empresa se reserva el derecho de sustituir el aparato eléctrico por otro modelo correspondiente. Una vez concluidos todos los procedimientos de garantía, el período de garantía del aparato eléctrico no se ampliará ni renovará. La sustitución de un repuesto, junto con el cargo de reparación, está cubierta por una garantía de buen funcionamiento de 1 año, siempre que se cumplan los términos de la garantía. Los repuestos o aparatos eléctricos sustituidos quedan en posesión de nuestra empresa. No se aplican requisitos distintos a los mencionados en este formulario de garantía con respecto a la reparación de aparatos eléctricos o daños a los mismos. La ley griega y las regulaciones relativas se aplican a esta garantía.

Električni uređaji proizvedeni su prema strogim standardima koje je postavila naša tvrtka, a koji su usklađeni s odgovarajućim europskim standardima kvalitete. Električni uređaji naše tvrtke imaju jamstveni rok od 24 mjeseca za neprofesionalnu uporabu i 12 mjeseci za profesionalnu uporabu. Jamstvo vrijedi od datuma kupnje proizvoda. Dokaz prava iz jamstva je dokument o kupnji uređaja (račun ili račun). Ni pod kojim okolnostima tvrtka neće pokriti relevantne troškove rezervnih dijelova i odgovarajućih potrebnih radnih sati osim ako se ne predoči kopija dokumenta o kupnji. U slučaju da popravak mora obaviti naš servis, troškove prijevoza (do i od) u cijelosti snosi pošiljatelj (klijent). Električne uređaje potrebno je poslati na popravak u poduzeće ili u ovlaštenu radionicu odgovarajućim načinom i prijevoznim sredstvom.

IZUZETCI I OGRANIČENJA OD JAMSTVA:

- 1) Rezervni dijelovi koji se prirodno troše kao posljedica korištenja (četke, kabeli, prekidači, punjači, prigušnice itd.).
- 2) Električni uređaji oštećeni zbog nepridržavanja uputa proizvođača.
- 3) Električni uređaji loše održavani.
- 4) Korištenje neprikladnog pribora.
- 5) Električni uređaji ustupljeni trećim osobama bez naknade.
- 6) Oštećenje zbog električnog priključka pod naponom koji nije naveden na pločici uređaja.
- 7) Spajanje na neuzemljeni izvor napajanja.
- 8) Promjena trenutnog napona.
- 9) Štete nastale korištenjem slane vode.
- 10) Oštećenje ili neispravnost uzrokovana nepravilnim postupkom čišćenja uređaja.
- 11) Kontakt električnog uređaja s kemikalijama ili oštećenje uslijed vlage ili korozije.
- 12) Električni uređaji koje je modificirala ili otvorila neovlaštena osoba.
- 13) Električni uređaji koji se koriste za iznajmljivanje.

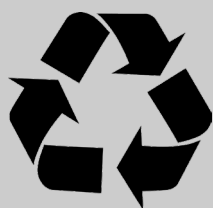
Jamstvo pokriva samo besplatnu zamjenu komponente koja predstavlja grešku u proizvodnji ili grešku u materijalu. U slučaju nedostatka određenog rezervnog dijela tvrtka zadržava pravo zamjene električnog uređaja drugim odgovarajućim modelom. Nakon završetka svih jamstvenih postupaka, jamstveni rok električnog uređaja ne može se produžiti niti obnoviti. Zamjena rezervnog dijela, zajedno s troškovima popravka, pokrivena je 1-godišnjim jamstvom ispravnog rada, pod uvjetom da su ispunjeni uvjeti jamstva. Zamijenjeni rezervni dijelovi ili električni uređaji ostaju u vlasništvu naše tvrtke. Zahtjevi, osim onih navedenih u ovom obrascu jamstva, koji se odnose na popravak električnih uređaja ili njihovo oštećenje, ne vrijede. Grčki zakon i odgovarajući propisi primjenjuju se na ovo jamstvo.

Urządzenia elektryczne zostały wyprodukowane według rygorystycznych norm ustalonych przez naszą firmę, które są zgodne z odpowiednimi europejskimi standardami jakości. Urządzenia elektryczne naszej firmy objęte są 24-miesięczną gwarancją w przypadku użytku nieprofesjonalnego i 12 miesięcy w przypadku użytku profesjonalnego. Gwarancja obowiązuje od daty zakupu produktu. Dowodem prawa gwarancyjnego jest dokument zakupu urządzenia (paragon lub faktura). W żadnym wypadku firma nie pokryje odpowiednich kosztów części zamiennych i odpowiednich wymaganych godzin pracy, chyba że przedstawiona zostanie kopia dokumentu zakupu. W przypadku konieczności wykonania naprawy przez nasz serwis, koszt transportu (do i z) w całości pokrywa nadawca (klient). Urządzenia elektryczne należy przesać do naprawy do firmy lub do autoryzowanego warsztatu odpowiednim sposobem i środkiem transportu.

WYŁĄCZENIA I OGRANICZENIA GWARANCJI:

- 1) Części zamienne, które ulegają naturalnemu zużyciu w wyniku użytkowania (szczotki, kable, przelączniki, ładowarki, dtawiki itp.).
- 2) Urządzenia elektryczne uszkodzone na skutek nieprzestrzegania instrukcji producenta.
- 3) Urządzenia elektryczne są źle konserwowane.
- 4) Używanie nieodpowiednich akcesoriów.
- 5) Urządzenia elektryczne przekazywane podmiotom trzecim nieodpłatnie.
- 6) Uszkodzenia spowodowane podłączeniem do prądu o napięciu innym niż wskazane na tabliczce urządzenia.
- 7) Podłączenie do nieuziemionego źródła zasilania.
- 8) Zmiana aktualnego napięcia.
- 9) Uszkodzenia powstałe na skutek używania słonej wody.
- 10) Uszkodzenia lub nieprawidłowe działanie wynikające z nieprawidłowej procedury czyszczenia urządzenia.
- 11) Kontakt urządzenia elektrycznego z chemikaliami lub uszkodzenia na skutek wilgoci lub korozji.
- 12) Urządzenia elektryczne, które zostały zmodyfikowane lub otwarte przez nieupoważniony personel.
- 13) Sprzęt elektryczny używany do wynajmu.

Gwarancja obejmuje wyłącznie bezpłatną wymianę elementu wykazującego wadę produkcyjną lub wadę materiałową. W przypadku braku określonej części zamiennej firma zastrzega sobie prawo do wymiany urządzenia elektrycznego na inny, odpowiedni model. Po zakończeniu wszystkich procedur gwarancyjnych okres gwarancji na urządzenie elektryczne nie podlega przedłużeniu ani odnowieniu. Wymiana części zamiennej wraz z opłatą za naprawę objęta jest roczną gwarancją dobrego działania, pod warunkiem spełnienia warunków gwarancji. Wymienione części zamienne lub urządzenia elektryczne pozostają własnością naszej firmy. Nie obowiązują wymagania inne niż wymienione w niniejszym formularzu gwarancyjnym, dotyczące naprawy urządzeń elektrycznych lub ich uszkodzeń. Niniejsza gwarancja ma zastosowanie do greckiego prawa i odpowiednich przepisów.



The instructions manual is also available in digital format on our website
www.nikolaoutools.com. Find it by entering the product code in the Search "Q" field.

Μπορείτε να βρείτε τις οδηγίες χρήσης και σε ηλεκτρονική μορφή μέσω της ιστοσελίδας μας
www.nikolaoutools.com. Αναζητήστε τις με τον κωδικό προϊόντος στο πεδίο Αναζήτηση "Q".